Thinking of you
Electrolux

EHL8840FOG

RO	PLITĂ	MANUAL DE UTILIZARE 2
RU	ВАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ	ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ 19
SR	ПЛОЧА ЗА КУВАЊЕ	УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ 38
SK	VARNÝ PANEL	NÁVOD NA POUŽÍVANIE 55

CUPRINS

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA 3
DESCRIEREA PRODUSULUI 5
UTILIZAREA ZILNICĂ 8
SFATURI UTILE 11
ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA 13
DEPANARE 14
INSTALAREA 16
INFORMAȚII TEHNICE 17
PROTEJAREA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR 17

NE GÂNDIM LA DUMNEAVOASTRĂ

Vă mulțumim că ați achiziționat un aparat Electrolux. Ați ales un produs care include decenii de experiență profesională și de inovație. Ingenios și stilat, a fost conceput special pentru dumneavoastră. Pentru ca oricând îl utilizați puteți fi sigur de aceleași rezultate extraordinare.

Bine ați venit la Electrolux.

Vizitați website-ul la:



Aici găsiți sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații care vă ajută la rezolvarea unor probleme apărute și informații despre service:
www.electrolux.com



Înregistrați-vă produsul pentru a beneficia de servicii mai bune:
www.electrolux.com/productregistration



Cumpărați accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul dvs.:
www.electrolux.com/shop

SERVICIUL DE RELAȚII CU CLIENȚII ȘI SERVICE

Vă recomandăm utilizarea pieselor de schimb originale.
Atunci când contactați unitatea de Service, asigurați-vă că aveți disponibile următoarele informații.
Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu datele tehnice. Model, PNC, Număr de serie.

 Avertisment / Atenție-Informații privind siguranța.

 Informații și recomandări generale

 Informații cu privire la mediul înconjurător

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil dacă instalarea și utilizarea incorectă a aparatului provoacă răniri și daune. Păstrați întotdeauna instrucțiunile împreună cu aparatul pentru referință ulterioară.

SIGURANȚA COPIILOR ȘI A PERSOANELOR VULNERABILE

AVERTIZARE
Risc de sufocare, de rănire sau de provocare a unei incapacități funcționale permanente.

- Nu permiteți utilizarea aparatului de către copii și persoane cu capacități fizice, senzoriale și mentale reduse, sau lipsite de experiență și cunoștințe. Aceste persoane trebuie să fie supravegheate sau instruite în legătură cu folosirea aparatului de către o persoană răspunzătoare pentru siguranța lor.
- Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.
- Nu lăsați la îndemâna copiilor ambalajul produsului.
- Nu lăsați copiii și animalele să se apropie de aparat atunci când acesta este în funcțiune sau când se răcește. Componentele accesibile sunt fierbinți.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, vă recomandăm să-l activați.

INSTALAREA

AVERTIZARE
Doar o persoană calificată trebuie să instaleze acest aparat.

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Respectați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Respectați distanțele minime față de alte aparate și corpuri de mobilier.
- Procedați cu atenție sporită atunci când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Purtați întotdeauna mănuși de protecție.
- Închideți etanș suprafețele tăiate cu un agent de etanșare pentru ca umezeala să nu umfle materialul.
- Protejați partea de jos a aparatului de abur și umezeală.
- Nu așezați aparatul lângă o ușă sau sub o fereastră. Astfel, vasele fierbinți de pe aparat nu vor cădea atunci când ușa sau fereastra va fi deschisă.
- Dacă aparatul este așezat deasupra unor sertare, verificați dacă spațiul dintre partea de jos a aparatului și sertarul de sus este suficient pentru a permite circulația aerului.
- Verificați dacă spațiul de ventilare de 5 mm, dintre blatul de lucru și partea frontală a unității inferioare, este liber. Garanția nu acoperă daunele cauzate de lipsa spațiului adecvat pentru ventilare.
- Baza aparatului poate deveni fierbinte. Vă recomandăm să instalați sub aparat un panou de separare ignifug pentru a preveni accesarea bazei acestuia.

Conexiunea la rețeaua electrică

AVERTIZARE
Risc de incendiu și de electrocutare.

- Toate conexiunile electrice trebuie realizate de către un electrician calificat.
- Înainte de a realiza fiecare legătură verificați dacă este deconectată alimentarea cu curent a aparatului.
- Verificați dacă aparatul a fost instalat corect. Conectori slabi sau nepotriviți pot supraîncălzi borna.
- Verificați dacă este instalată protecția la electrocutare.
- Nu permiteți conexiunilor electrice să atingă aparatul sau vasele fierbinți atunci când conectați aparatul la o priză din apropiere.
- Nu permiteți încălcirea cablurilor electrice.
- Folosiți o clemă pentru reducerea tensionării cablului.
- Folosiți un cablu de alimentare electrică adecvat.
- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora ștecherul și cablul de alimentare electrică. Contactați centrul de service sau un electrician pentru a schimba un cablu de alimentare deteriorat.
- Instalația electrică trebuie să fie prevăzută cu un dispozitiv de izolare, care să vă permită să deconectați aparatul de la rețea la toți polii.

Dispozitivul izolator trebuie să aibă o deschidere între contacte de cel puțin 3 mm.

- Folosiți doar dispozitive de izolare adecvate: întrerupătoare pentru protecția liniei, siguranțe fuzibile (siguranțele cu șurub trebuie scoase din suport), mecanisme de decuplare pentru scurgeri de curent și contactoare.

UTILIZAREA

AVERTIZARE
Risc de rănire, arsuri sau de electrocutare.

- Utilizați acest aparat într-un mediu casnic.
- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- A nu se folosi un cronometru extern sau un sistem de telecomandă separat pentru comanda aparatului.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.
- Nu acționați aparatul având mâinile umede sau când acesta este în contact cu apa.
- Nu puneți tacâmuri sau capace de oale pe zonele de gătit. Acestea pot deveni fierbinți.
- După fiecare utilizare, opriți zona de gătit.
- Nu utilizați aparatul ca suprafață de lucru sau ca loc de depozitare.
- Dacă există o fisură a suprafeței, deconectați sursa de alimentare, pentru a preveni electrocutarea.
- Utilizatorii cu stimulator cardiac trebui să păstreze o distanță de minim 30 de cm față de zonele de gătit prin inducție atunci când aparatul este în funcțiune.

AVERTIZARE
Pericol de explozie sau foc.

- Grăsimile și uleiul, atunci când sunt încălzite, pot elibera vapori inflamabili. Țineți flăcările sau obiectele încălzite departe de grăsimi și uleiuri atunci când gătiți.
- Vaporii pe care îi eliberează uleiul foarte fierbinte pot să se aprindă spontan.
- Uleiul folosit, care conține resturi de mâncare, poate lua foc la temperaturi mai mici decât uleiul care este utilizat pentru prima dată.
- Produsele inflamabile sau obiectele umezite cu produse inflamabile nu trebuie introduse în aparat, nici puse adiacent sau deasupra acestuia.
- Nu încercați stingerea unui incendiu cu apă. Deconectați aparatul și acoperiți flacăra cu un capac sau o pătură ignifugă.

AVERTIZARE
Pericol de deteriorare a aparatului.

- Nu țineți vase pe panoul de comandă.
- Nu permiteți evaporarea completă a lichidului din vase.
- Procedați cu atenție pentru a nu lăsa obiecte sau vase să cadă pe aparat. Suprafața poate fi deteriorată.
- Nu activați zonele de gătit cu vase goale pe ele sau fără vase.
- Nu puneți folie din aluminiu pe aparat.
- Vasele realizate din fontă, aluminiu sau cu bazele deteriorate pot zgâria suprafața vitroceramică. Ridicați întotdeauna aceste obiecte atunci când trebuie să le mutați pe suprafața de gătit.

ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

AVERTIZARE
Pericol de deteriorare a aparatului.

- Curățați regulat aparatul pentru a preveni deteriorarea materialului de la suprafață.
- Nu folosiți apă pulverizată și abur pentru curățarea aparatului.
- Curățați aparatul cu o lavetă moale și umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți produse abrazive, bureți abrazivi, solvenți sau obiecte metalice.

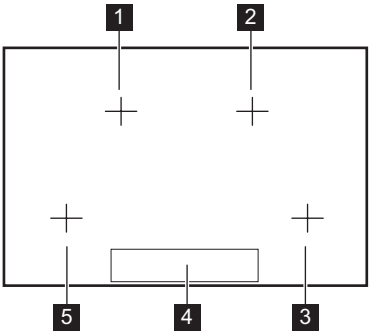
ARUNCAREA LA GUNOI

AVERTIZARE
Risc de rănire sau de sufocare.

- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare.
- Tăiați cablul electric și aruncați-l.

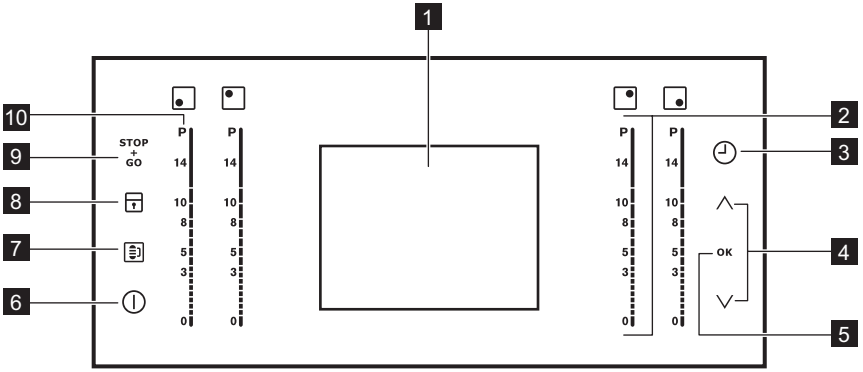
DESCRIEREA PRODUSULUI

PREZENTARE GENERALĂ



1 Zonă de gătit prin inducție
2 Zonă de gătit prin inducție
3 Zonă de gătit prin inducție
4 Panou de comandă
5 Zonă de gătit prin inducție

CONFIGURAȚIA PANOULUI DE COMANDĂ



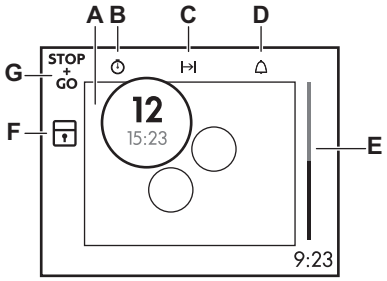
Pentru a utiliza aparatul folosiți câmpurile cu senzori. Afișajele, indicatoarele și semnalele sonore indică funcțiile active.

	Câmp senzor	Funcție
1	Afișaj	Pentru a indica funcția activă.
2	Bara de comandă	Pentru setarea nivelurilor de căldură.
3	◷	Pentru a seta Cronometrul (Automatic Counter , Power-off timer , Minute Minder).
4	∧ / ∨	Pentru stabilirea unei setări.
5	OK	Pentru a confirma setarea.
6	⏻	Pentru activarea și dezactivarea aparatului.
7		Pentru activarea și dezactivarea Connect Function.

	Câmp senzor	Funcție
8		Pentru blocarea/deblocarea panoului de comandă.
9	STOP + GO	Pentru activarea și dezactivarea funcției STOP +GO.
10	P	Pentru a activa funcția Power Boost .

AFIȘAJ

Mesajele de pe afișaj și semnalele sonore indică funcția activă.



A) Zonele de gătit
B) Automatic Counter
C) Power-off timer
D) Minute Minder
E) Indicator Minute Minder
F) Blocarea tastelor este activă.
G) Funcția STOP + GO este activă.

Zona de gătit afișată	Descriere
12 15:23	Zona de gătit funcționează. Deasupra: nivel de căldură, jos: cronometrul.
II	Funcția Keep Warm / Stop+Go este activă.
P	Funcția Power Boost este activă.
POWER	Funcția Power Boost este pornită.
6	Zona în curs de reglare.
?	Pe zona de gătit nu este niciun vas.
A	Funcția încălzire automată este activă.
	OptiHeat Control. Zona de gătit este stinsă. Dimensiunea și culorile indică valoarea **căldurii reziduale**: • Mare roșu: continuare gătire • Roșu strălucitor mare: menține cald • Roșu strălucitor mic: încă fierbinte • Alb mic: zona de gătit este rece

CĂLDURĂ REZIDUALĂ



AVERTIZARE
După o sesiune de gătit, zona de gătit rămâne fierbinte. Pericol de arsuri!

Zonele de gătit prin inducție realizează căldura necesară pentru a găti, direct la baza vasului. Suprafața vitroceramică este fierbinte de la căldura vaselor.

UTILIZAREA ZILNICĂ

ACTIVAREA ȘI DEZACTIVAREA

Atingeți ⏻ timp de 1 secundă pentru a activa sau dezactiva aparatul.

OPRIREA AUTOMATĂ

Funcția dezactivează automat aparatul dacă:

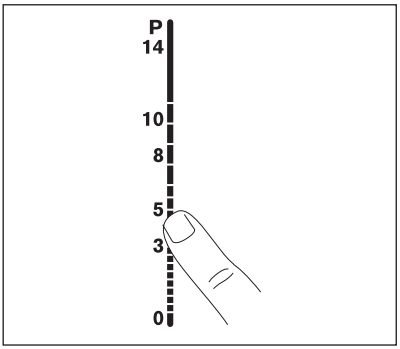
- Dacă toate zonele de gătit sunt dezactivate.
- Nu setați nivelul de căldură după activarea aparatului.
- Vărsați ceva sau puneți ceva pe panoul de comandă pentru mai mult de 10 secunde (o tigaie, o cârpă etc.). Semnalul sonor este emis o perioadă și aparatul se dezactivează. Îndepărtați obiectul sau curățați panoul de comandă.
- Aparatul se înfierbântă prea tare (de ex. când s-a evaporat tot lichidul dintr-o tigaie). Înainte a de putea utiliza plita din nou, zona de gătit trebuie să se răcească.
- Folosiți vase inadecvate. Simbolul **?** se aprinde iar zona de gătit se dezactivează automat după 2 minute.
- Nu dezactivați o zonă de gătit sau nu modificați nivelul de putere. După un timp aparatul se dezactivează. Consultați tabelul.
- Relația dintre setarea nivelului de căldură și duratele funcției de dezactivare automată:
  - 1 — 3 — 6 ore
  - 4 — 7 — 5 ore
  - 8 — 9 — 4 ore
  - 10 — 14 — 1,5 ore

SELECTAREA LIMBII

Pentru modificarea limbii porniți aparatul cu ⏻ iar apoi atingeți **OK**. Accesați meniul pentru limbă cu ajutorul săgeților. Atingeți **OK** pentru a confirma. Pe afișaj apare lista limbilor. Atingeți ∧ sau ∨ pentru a seta limba. Atingeți **OK** pentru a confirma.

NIVELUL DE CĂLDURĂ

Atingeți bara de comandă la nivelul de căldură. Modificați în sus sau în jos, dacă este necesar. Nu eliberați înainte de a atinge nivelul de căldură corect.



CONNECT FUNCTION

Utilizați Connect Function cu accesoriul Infinite Plancha[1)].

Connect Function conectează două zone de gătit din dreapta sub accesoriu și acestea funcționează ca o singură zonă.
Mai întâi setați nivelul de căldură pentru zonele de gătit.
Pentru a activa Connect Function, atingeți ⊟.
Pentru a seta sau modifica nivelul de căldură atingeți unul dintre senzorii de comandă.
Pentru a dezactiva Connect Function, atingeți ⊟. Zonele de gătit funcționează independent.

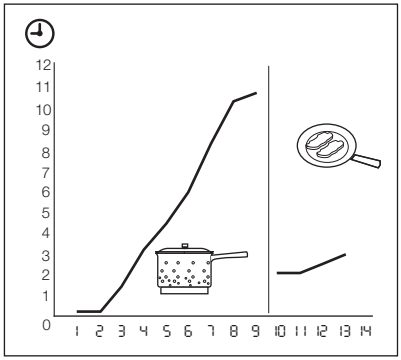
ÎNCĂLZIREA AUTOMATĂ

Puteți obține nivelul de încălzire dorit într-un timp mai scurt, dacă activați funcția încălzire automată. Această funcție activează încălzirea pe nivelul maxim, un anumit timp (vezi graficul) și apoi scade la nivelul necesar.
Pentru pornirea funcției de încălzire automată pentru o zonă de gătit:

1. Atingeți P (P se aprinde pe afișaj).
2. Atingeți imediat nivelul de căldură necesar. După 3 secunde A se aprinde pe afișaj.

Pentru a dezactiva funcția, schimbați nivelul de căldură.

1) Accesoriul Infinite Plancha nu este livrat împreună cu aparatul. Pentru mai multe informații vă rugăm să contactați furnizorul dvs.



POWER BOOST

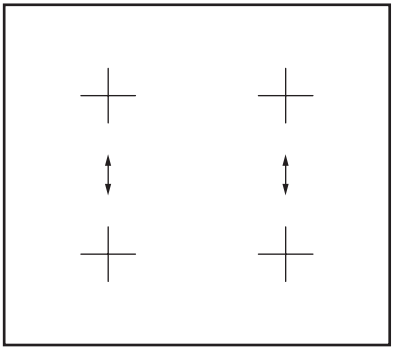
Power Boost asigură mai multă putere zonelor de gătit prin inducție. Power Boost poate fi activată pentru o perioadă limitată de timp (consultați capitolul Informații tehnice). Ulterior, zona de gătit prin inducție trece automat înapoi la nivelul de căldură maxim.

Pentru activarea funcției atingeți P . Se aprinde P din inel. Pe măsură ce zona se înfierbântă, culoarea inelului se modifică.

Pentru dezactivare, schimbați nivelul de gătit.

SISTEMUL DE CONTROL AL NIVELULUI PUTERII

Sistemul de control al nivelului puterii distribuie puterea între două zone de gătit dintr-o pereche (vezi imaginea). Power Boost mărește puterea la nivelul maxim pentru o zonă de gătit din pereche. Puterea din a doua zonă de gătit scade automat. Afișajul nivelului de căldură pentru zona cu putere redusă se schimbă între două niveluri.



CRONOMETRU

Cronometrul are 3 funcții: Automatic Counter , Power-off timer și Minute Minder . Pentru a seta funcția cronometrului atingeți ◴ în mod repetat până când apare indicatorul funcției dorite.

◴ Automatic Counter

Folosiți această funcție pentru a monitoriza durata funcționării zonei de gătit. Pornește automat și se aprinde pe afișaj sub nivelul de gătit din zona de gătit.

- **Pentru a reiniţializa** Automatic Counter , atingeți ◴ pentru a ajunge la Automatic Counter ◴ . Apoi selectați zona de gătit din listă cu ajutorul săgeților și atingeți **OK** pentru a confirma.

|→| Power-off timer

Utilizați Power-off timer pentru a seta cât timp funcționează zona de gătit doar pentru sesiunea curentă.

Atingeți ◴ de două ori pentru a ajunge la Power-off timer . Apoi selectați zona de gătit din listă cu ajutorul săgeților și atingeți **OK** pentru a confirma. Setați durata cu ajutorul săgeților și atingeți **OK** pentru a confirma. Când intervalul de timp se încheie, zona este dezactivată.

- **Pentru oprirea sunetului:** atingeți ◴

🔔 Minute Minder

Atingeți ◴ de trei ori pentru a ajunge la Minute Minder . Setați durata cu ajutorul săgeților. Indicatorul Minute Minder pornește. Când intervalul de timp se încheie, semnalul sonor este activat.

- **Pentru oprirea sunetului:** atingeți ◴

STOP+GO

Funcția STOP+GO setează toate zonele de gătit care funcționează la setarea minimă (⏸).

Când STOP+GO funcționează, nu puteți modifica nivelul de gătit.

Funcția STOP+GO nu oprește cronometrul.

- **Pentru a dezactiva** această funcție atingeți STOP+GO . Simbolul ⏸ se aprinde.
- **Pentru a dezactiva** această funcție atingeți STOP+GO . Nivelul setat anterior se aprinde.

BLOCARE

Când zonele de gătire funcționează, puteți bloca panoul de comandă, dar nu ⏻. Previne modificarea accidentală a nivelului de gătit.
Mai întâi setați nivelul de gătit.
Pentru a activa această funcție atingeți 🔒. Simbolul 🔒 se aprinde.
Cronometrul rămâne pornit.
Pentru a dezactiva această funcție atingeți 🔒. Nivelul setat anterior se aprinde.
Când dezactivați aparatul se dezactivează și această funcție.

DISPOZITIVUL DE SIGURANȚĂ PENTRU COPII

Această funcție împiedică utilizarea accidentală a aparatului.

Pentru a activa dispozitivul de siguranță pentru copii:

- Atingeți 🔒 timp de 4 secunde când toate zonele sunt dezactivate sau când aparatul este în curs de oprire. Pe afișaj va apărea mesajul conform căruia dispozitivul de siguranță pentru copii este activ.
- Dezactivați aparatul cu ⏻.

Pentru a dezactiva dispozitivul de siguranță pentru copii

- Activați aparatul cu ⏻.
- Atingeți 🔒 apoi **OK**.

Pentru a trece peste dispozitivul de siguranță pentru copii doar pentru o singură dată

- Activați aparatul cu ⏻. Atingeți ∧ apoi ∨.
- **Reglați nivelul de gătit în decurs de 10 secunde.** Puteți utiliza aparatul. Când dezactivați aparatul cu ⏻, dispozitivul de siguranță pentru copii funcționează din nou.

DEZACTIVAREA ȘI SEMNALELE SONORE

Activați aparatul. Atingeți **OK** și configurați meniul pentru semnale sonore cu ajutorul săgeților. Atingeți **OK** pentru a confirma. Setați opțiunea cu ajutorul săgeților. Atingeți **OK** pentru a confirma. Când această funcție este pornită, puteți auzi semnalele sonore numai când:

- atingeți ⏻
- Ceasul avertizor ajunge la final
- Cronometrul oprire se oprește
- puneți ceva pe panoul de comandă.

SFATURI UTILE

ZONELE DE GĂTIT PRIN INDUCȚIE

Pentru zonele de gătit prin inducție, un câmp electromagnetic puternic creează foarte rapid căldură în vasul pentru gătit.

VASE ADECVATE PENTRU ZONELE DE GĂTIT PRIN INDUCȚIE

Folosiți zonele de gătit prin inducție cu vase adecvate.

Materialul vaselor de gătit

- **adecvat:** fontă, oțel, oțel emailat, oțel inox, bază cu mai multe straturi (marcate ca fiind adecvate de către producător).
- **neadecvat:** aluminiu, aramă, alamă, sticlă, ceramică, porțelan.

Vase sunt adecvate pentru o plită cu inducție dacă...

- ... puțină apă fierbe foarte repede pe o zonă setată la nivelul de putere maxim.
- ... un magnet este atras de baza vasului.

Baza vasului trebuie să fie cât mai groasă și cât mai plană posibil.

UTILIZAREA ZONELOR DE GĂTIT

ATENȚIE

Puneți vasele pe crucea aflată pe suprafața pe care gătiți. Acoperiți complet crucea. Partea magnetică a bazei vasului trebuie să fie de minim 125 mm. Zonele de gătit prin inducție se adaptează automat la dimensiunea bazei vasului. Puteți să gătiți cu vasele mari pe două zone de gătit simultan.

ZGOMOTUL PE DURATA FUNCȚIONĂRII

Dacă auziți

- zgomot de crăpături: vasul este făcut din materiale diferite (construcție "sandviș").
- sunet ca un fluierat: folosiți una sau mai multe zone de gătit cu niveluri ridicate de putere, iar vasele sunt făcute materiale diferite (construcție "sandviș").
- zumzet: folosiți niveluri ridicate de putere.
- pocnituri: procese de comutare electrică.
- șuierat, bâzâit: funcționează ventilatorul.

Zgomotele sunt normale și nu indică nicio defecțiune a aparatului.

ECONOMISIREA ENERGIEI

Cum se economisește energia

- Dacă este posibil, puneți întotdeauna capace pe vase.
- Așezați vasele înainte de a porni zona de gătit.
- Pentru a păstra alimentele calde sau a le topi folosiți căldura reziduală.

Eficiența zonei de gătit

Eficiența zonei de gătit este corelată cu diametrul vasului de gătit. Vasele cu diametre mai mici decât cea minimă primesc numai parțial puterea generată de zona de gătit. Pentru diametrele minime consultați capitolul Date tehnice.

ÖKO TIMER (ECO TIMER)

Pentru a economisi energia, încălzirea zonei de gătit se dezactivează înainte de avertizarea sonoră a cronometrului. Diferența în timpul de funcționare depinde de nivelul de căldură și de durata gătitului.

EXEMPLE DE UTILIZĂRI ALE APARATULUI

Relația dintre nivelul de căldură și consumul electric al zonei de gătit nu este liniară. Creșterea nivelului de căldură nu este direct proporțional cu consumul electric al zonei de gătit. Aceasta înseamnă că zona de gătit cu nivelul mediu de căldură consumă sub jumătate din puterea sa maximă.

Datele din tabel sunt doar orientative.

Nivel de căldură	Utilizare pentru:	Durata	Recomandări	Consum electric nominal
U 1	Mențineți caldă mâncarea pe care ați gătit-o	conform necesităților	Puneți un capac pe vas	3 %
1 - 3	Sos olandez, topit: unt, ciocolată, gelatină	5 - 25 min	Amestecați din când în când	3 – 8 %
1 - 3	Solidificare: omlete pufoase, ouă ochiuri	10 - 40 min	Gătiți cu capacul pus	3 – 8 %
3 - 5	Fierberea înăbușită a orezului și a mâncărurilor care conțin lapte, încălzirea alimentelor preparate	25 - 50 min	Adăugați minimum de două ori mai mult lichid decât orez, amestecați în timpul gătitului mâncărurile care conțin lapte	8 – 13 %
5 - 7	Pentru a găti la aburi legume, pește, carne	20 - 45 min	Adăugați câteva linguri de lichid	13 – 18 %
7 - 9	Cartofi gătiți la abur	20 - 60 min	Utilizați maximum ¼ l apă pentru 750 g de cartofi	18 – 25 %
7 - 9	Gătirea unor cantități mai mari de alimente, tocane și supe	60 - 150 min	Până la 3 l lichid plus ingrediente	18 – 25 %
9 - 12	Prăjire ușoară: escalop, cordon bleu de vițel, șnițele, chiftele, cârnați, ficat, rântaș, ouă, clătite, gogoși	conform necesităților	Întoarceți la jumătatea duratei de gătit	25 – 45 %
12 - 13	Crochete de cartofi, mușchiuleț, cotlete, bine făcute	5 - 15 min	Întoarceți la jumătatea duratei de gătit	45 – 64 %
14	Pentru a fierbe apă, paste, pentru a prăji carnea la suprafață (gulaș, friptură înăbușită), pentru a prăji intens cartofi-pai			100 %
P	Pentru a fierbe cantități mari de apă. Este activ sistemul de control al nivelului puterii.			

Informații despre acrilamide

Important Conform celor mai noi informații științifice, dacă vă gătiți mâncarea cu crustă arsă (mai ales cea care conține amidon), acrilamidele pot fi un factor de risc al sănătății. De aceea, vă recomandăm să gătiți la cele mai mici temperaturi și să nu vă rumeniți prea mult mâncarea.

ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

Curățați aparatul după fiecare întrebuințare. Întotdeauna utilizați vase de gătit cu fundul curat.

Zgârieturile sau petele închise la culoare pe suprafața vitroceramică nu afectează modul de funcționare al aparatului.

Pentru a curăța murdăria:

- – **Înlăturați imediat**: plasticul topit, foliile de plastic și alimentele cu zahăr. În caz contrar, murdăria poate deteriora aparatul.
  - – **Eliminați după ce aparatul s-a răcit suficient:** depuneri de calcar, pete de apă și de grăsime, decolorări metalice strălucitoare. Folosiți un agent de curățare special pentru sticlă vitroceramică.
- Suprafața plitei prezintă canale orizontale. Curățați aparatul cu o lavetă moale și puțin detergent cu o mișcare ușoară **de la stânga la dreapta.**
- La final **uscați aparatul ștergându-l cu o cârpă curată**.

DEPANARE

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul nu poate fi pornit sau utilizat.		Activați aparatul din nou și setați nivelul de căldură în mai puțin de 10 secunde.
	Ați atins 2 sau mai multe câmpuri cu senzor în același timp.	Atingeți doar un câmp cu senzor.
	Funcția Stop+Go este activă.	Consultați capitolul "Instrucțiuni de utilizare".
	Pe panoul de comandă este apă sau panoul de comandă este acoperit cu stropi de grăsime.	Ștergeți panoul de comandă.
Este emis un semnal acustic și aparatul se dezactivează. Când aparatul se dezactivează este emis un semnal acustic.	Ați pus un obiect pe unul sau mai multe câmpuri cu senzor.	Îndepărtați obiectul de pe câmpul cu senzor.
Indicatorul căldurii reziduale nu își schimbă culoarea.	Zona de gătit nu este fierbinte pentru că este utilizată numai o perioadă scurtă de timp.	Dacă zona de gătit a funcționat suficient de mult pentru a fi fierbinte, contactați centrul de service.
Funcția de încălzire automată nu se activează.	Zona de gătit este fierbinte.	Lăsați zona de gătit să se răcească suficient.
	A fost setat nivelul maxim de căldură.	Nivelul maxim de căldură are aceeași putere ca și funcția de încălzire automată.
Nivelul de căldură comută între două valori.	Este activ sistemul de control al nivelului puterii.	Consultați capitolul "Sistemul de control al nivelului puterii".
Zonele cu senzori se înfierbântă.	Vasul este prea mare sau l-ați pus prea aproape de butoane.	Puneți vasele mari pe zonele de gătit din spate, dacă este necesar.
Nu există semnal atunci când atingeți câmpurile cu senzor ale panoului.	Semnalele sunt dezactivate.	Activați semnalele (consultați capitolul "Dezactivarea și activarea semnalelor sonore").
Lumina de fundal este activă, dar contrastul afișajului este slab.	Pe afișaj este un vas fierbinte.	Îndepărtați obiectul și permiteți răcirea suficientă a aparatului. Dacă contrastul nu este clar, adresați-vă centrului de service.
Apare **II** și un mesaj.	Oprirea automată este activă.	Dezactivați aparatul și activați-l din nou.
Se aprinde .	Este activat dispozitivul de siguranță pentru copii sau funcția de blocare a butoanelor	Consultați capitolul "Instrucțiuni de utilizare".

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Se aprinde simbolul **?**.	Pe zona de gătit nu se găsește niciun vas.	Puneți un vas pe zona de gătit.
	Vasul este neadecvat.	Folosiți un vas adecvat.
	Diametrul bazei vasului este prea mic pentru zona de gătit.	Utilizați vase de gătit cu dimensiuni corecte.
	Vasul nu acoperă crucea.	Acoperiți complet crucea.
Este afișat **E** și un număr.	Există o eroare a aparatului.	Deconectați o perioadă aparatul de la sursa de alimentare electrică. Deconectați siguranța de la sistemul electric al locuinței. Reconectați. Dacă simbolul [E] se aprinde din nou, contactați centrul de service.
Se aprinde simbolul **E4**.	Aparatul prezintă o eroare deoarece a fiert tot conținutul dintr-un vas. Au fost activate sistemele de protecție la supraîncălzire a zonelor de gătit și de oprire automată.	Dezactivați aparatul. Înlăturați vasul fierbinte. După aproximativ 30 de secunde activați din nou zona de gătit. Dacă vasul a fost problema, mesajul de eroare dispare de pe ecran, dar indicatorul căldurii reziduale poate rămâne aprins. Lăsați vasul să se răcească suficient și consultați capitolul "Vase pentru zona de gătit prin inducție" pentru a verifica dacă vasul este compatibil cu aparatul.

Dacă ați încercat soluțiile de mai sus și nu ați putut rezolva problema, contactați distribuitorul dumneavoastră sau serviciul de relații cu clienții. Oferiți informațiile de pe plăcuța cu date tehnice, codul format din trei caractere pentru vitroceramică (se află în colțul suprafeței de sticlă) și mesajul de eroare care urmează.
Asigurați-vă că ați utilizat corect aparatul. În caz contrar, trebuie să plătiți intervenția tehnicianului de la centrul de service local sau a distribuitorului, chiar și în perioada de garanție. Instrucțiunile cu privire la service clienți și condiții de garanție găsiți în broșura de garanție.

INSTALAREA

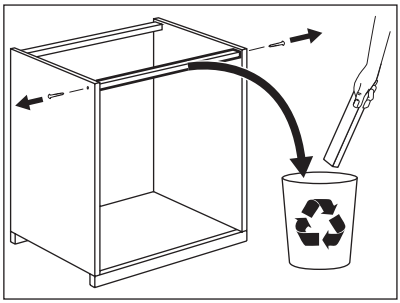
AVERTIZARE
Consultați capitolul "Informații privind siguranța".

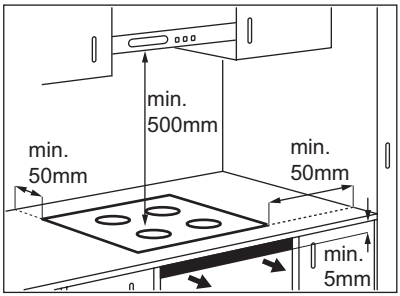
Înaintea instalării

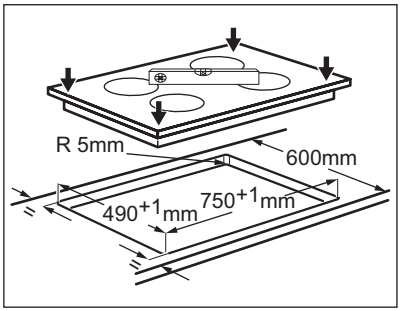
Anterior instalării aparatului, notați informațiile de mai jos de pe plăcuța cu datele tehnice. Aceasta este amplasată pe partea inferioară a carcasei aparatului.

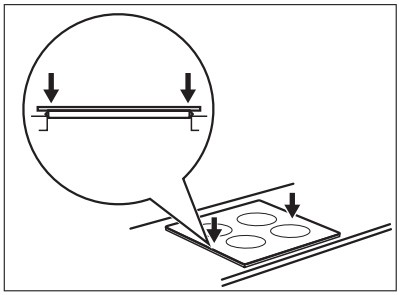
- Model .....
- Numărul produsului (PNC) .....
- Numărul de serie .....

ASAMBLAREA







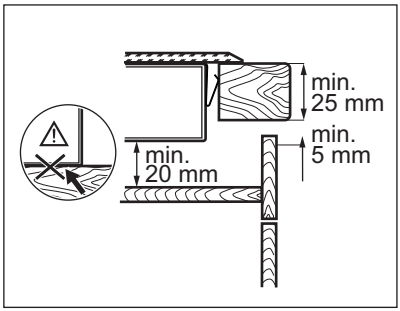


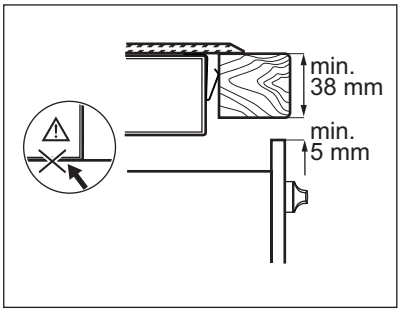
APARATELE ÎNCASTRATE

- Utilizați aparatele încastrate numai după ce asamblați aparatul în unități de mobilier și suprafețe de lucru ce corespund standardelor.

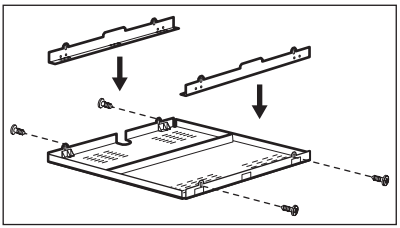
CABLUL CONECTOR

- Aparatul este furnizat cu un cablu conector.
- Înlocuiți cablul de alimentare electrică deteriorat cu un cablu special (tip H05BB-F Tmax 90 °C; sau de capacitate mai mare). Adresați-vă centrului de service local.





Dacă folosiți o cutie de protecție (accesoriu suplimentar[2]), spațiul de ventilare din față de 5 mm și podeaua de protecție de sub aparat nu mai sunt necesare. Nu puteți folosi cutia de protecție dacă instalați aparatul deasupra unui cuptor.



INFORMAȚII TEHNICE

Modell EHL8840FOG	Prod.Nr. 949 596 051 00
Typ 58 GBD C3 AU	220-240 V 50-60 Hz
Induction 7,4 kW	Made in Germany
Ser.Nr.	7,4 kW
Electrolux	

Puterea zonelor de gătit

Zonă de gătit	Putere nominală (nivel maxim de căldură) [W]	Funcția Putere activată [W]	Durata maximă pentru funcția Putere [min]	Diametrul minim al vasului de gătit [mm]
Dreapta spate	2300 W	3200 W	10	125
Dreapta față	2300 W	3200 W	10	125
Stânga spate	2300 W	3200 W	10	125
Stânga față	2300 W	3200 W	10	125

Puterea zonelor de gătit poate diferi cu valori foarte mici față de datele din tabel. Aceasta se modifică în funcție de materialul și dimensiunile vasului de gătit.

PROTEJAREA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR

Reciclați materialele marcate cu simbolul ♺.

Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare.

Ajutați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele electrice și electrocasnice. Nu aruncați aparatele marcate

[2] Cutia de protecție nu este disponibilă în toate țările. Contactați furnizorul.

cu acest simbol  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

СОДЕРЖАНИЕ

СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ 20
ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ 23
ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ 26
ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ 29
УХОД И ОЧИСТКА 32
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 33
УСТАНОВКА 35
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ 36
ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ 37

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим Вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций. Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о Вас. Поэтому когда бы Вы ни воспользовались им, Вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными.

Добро пожаловать в Electrolux!

На нашем веб-сайте Вы сможете:

Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, мастер устранения неисправностей, информацию о техническом обслуживании:
www.electrolux.com

Зарегистрировать свое изделия для улучшения обслуживания:
www.electrolux.com/productregistration

Приобрести дополнительные принадлежности, расходные материалы и фирменные запасные части для своего прибора:
www.electrolux.com/shop

ПОДДЕРЖКА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Мы рекомендуем использовать оригинальные запчасти.
При обращении в сервис-центр следует иметь под рукой следующую информацию.
Данная информация находится на табличке с техническими данными. Модель, код изделия (PNC), серийный номер.

Внимание / Важные сведения по технике безопасности.

Общая информация и рекомендации

Информация по защите окружающей среды

Право на изменения сохраняется.

СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с приложенным руководством. Производитель не несет ответственности за травмы и повреждения, полученные/вызванные неправильной установкой и эксплуатацией. Позаботьтесь о том, чтобы данное руководство было у Вас под рукой на протяжении всего срока службы прибора.

БЕЗОПАСНОСТЬ ДЕТЕЙ И ЛИЦ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ

ВНИМАНИЕ!
Существует риск удушья, получения травмы или стойкого нарушения нетрудоспособности.

- Не допускайте к эксплуатации прибора лиц, включая детей, с ограниченными физическими и сенсорными функциями или умственными способностями, или не обладающих необходимыми знаниями и навыками. В случае эксплуатации ими прибора они должны находиться под присмотром или получить инструкции от лица, ответственного за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда он работает или остывает. Доступные для контакта части прибора сохраняют высокую температуру.
- Если прибор имеет функцию «Защита от детей», рекомендуется включить эту функцию.

УСТАНОВКА

ВНИМАНИЕ!
Установка прибора должна осуществляться только квалифицированным персоналом!

- Удалите всю упаковку.
- Не устанавливайте и не подключайте прибор, если он имеет повреждения.
- Следуйте приложенным к прибору инструкциям по его установке.
- Выдерживайте минимально допустимые зазоры между соседними приборами и предметами мебели.
- Прибор имеет большой вес: не забывайте о мерах предосторожности при его перемещении. Обязательно используйте защитные перчатки.
- Поверхности срезов столешницы необходимо покрыть герметиком во избежание их разбухания под воздействием влаги.
- Защитите днище прибора от пара и влаги.
- Не устанавливайте прибор возле дверей или под окнами. Это позволит избежать падения с прибора кухонной посуды при открывании двери или окна.
- В случае установки прибора над выдвижными ящиками убедитесь, что между днищем прибора и верхним ящиком имеется достаточное для вентиляции пространство.
- Обеспечьте свободный вентиляционный просвет шириной 5 мм между столешницей и передней частью изделия под ней. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные отсутствием достаточного для вентиляции пространства.
- Дно прибора сильно нагревается. Рекомендуется разместить под прибором пожаробезопасную разделительную прокладку для предотвращения доступа прибору снизу.

Подключение к электросети

ВНИМАНИЕ!
Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- Все электрические подключения должны производиться квалифицированным электриком.
- Перед каждым подключением убедитесь, что клеммная колодка прибора обесточена.
- Убедитесь в правильности установки прибора. Неплотные и неправильно установленные соединения могут вызвать перегрев разъема.
- Позаботьтесь об установке защиты от поражения электрическим током.
- При подключении прибора к розеткам, расположенными на близком от него расстоянии, не допускайте контакта электрических проводов с прибором или горячей посудой.

- Не допускайте спутывания электропроводов.
- Используйте кабельный зажим для сетевого шнура.
- Используйте соответствующий сетевой кабель.
- Следите за тем, чтобы не повредить вилку и сетевой кабель. Для замены сетевого кабеля обратитесь в сервисный центр или к электрику.
- Прибор должен быть подключен к электросети через устройство, позволяющее отсоединять от сети все контакты. Устройство для изоляции должно обеспечивать расстояние между разомкнутыми контактами не менее 3 мм.
- Следует использовать подходящие размыкающие устройства: предохранительные автоматические выключатели, плавкие предохранители (резьбовые плавкие предохранители следует выкручивать из гнезда), автоматы защиты от утечки тока и пускатели.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ВНИМАНИЕ!
Существует риск травмы, ожога или поражения электрическим током.

- Используйте прибор в жилых помещениях.
- Не вносите изменения в параметры данного прибора.
- Не эксплуатируйте данный прибор с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Не оставляйте прибор без присмотра во время его работы.
- При использовании прибора не касайтесь его мокрыми руками. Не касайтесь прибора, если на него попала вода.
- Не кладите на конфорки столовые приборы или крышки кастрюль. Они могут сильно нагреться.
- После каждого использования выключайте конфорки. Не полагайтесь на детектор наличия посуды.
- Не используйте прибор как столешницу или подставку для каких-либо предметов.
- Если на поверхности образовалась трещина, отключите электропитание во избежание поражения электрическим током.
- Пользователи с имплантированными кардиостимуляторами не должны приближаться к работающему прибору с индукционными конфорками ближе, чем на 30 см.

ВНИМАНИЕ!
Существует опасность возгорания или взрыва.

- При нагреве жиры и масла могут выделять легковоспламеняющиеся пары. Не допускайте присутствия открытого пламени и нагретых предметов при использовании для приготовления жиров и масел.
- Образуемые сильно нагретым маслом пары могут привести самопроизвольному возгоранию.
- Использованное масло может содержать остатки продуктов, что может привести к его возгоранию при более низких температурах по сравнению с маслом, которое используется в первый раз.
- Не кладите на прибор, рядом с ним или внутрь него легковоспламеняющиеся материалы или изделия, пропитанные легковоспламеняющимися веществами.
- Не пытайтесь погасить пламя водой. Отключите прибор и накройте пламя обычным или противопожарным одеялом.

ВНИМАНИЕ!
Существует риск повреждения прибора.

- Не ставьте на панель управления горячую кухонную посуду.
- Не позволяйте жидкости полностью выкипать из посуды.
- Не допускайте падения на поверхность прибора каких-либо предметов или кухонной посуды. Это может привести к ее повреждению.
- Не включайте конфорки без кухонной посуды или с пустой кухонной посудой.
- Не кладите на прибор алюминиевую фольгу.
- Стеклокерамическую поверхность можно поцарапать, передвигая по нему чугунную или алюминиевую посуду, а также посуду с поврежденным дном. При перемещении подобных предметов обязательно поднимайте их с варочной поверхности.

УХОД И ОЧИСТКА

ВНИМАНИЕ!
Существует риск повреждения прибора.

- Во избежание повреждения покрытия варочной панели производите его регулярную очичтку.
- Не используйте для очистки прибора подаваемую под давлением воду или пар.
- Протирайте прибор мягкой влажной тряпкой. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, царапающие губки, растворители или металлические предметы.

УТИЛИЗАЦИЯ

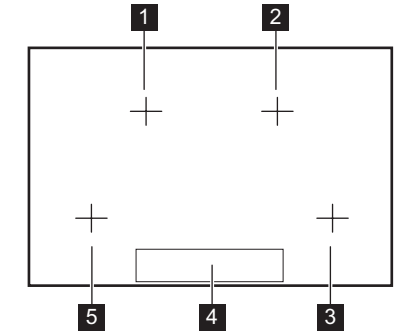


ВНИМАНИЕ!
Существует опасность травмы или удушения.

- Отключите прибор от электросети.
- Отрежьте и утилизируйте кабель электропитания.

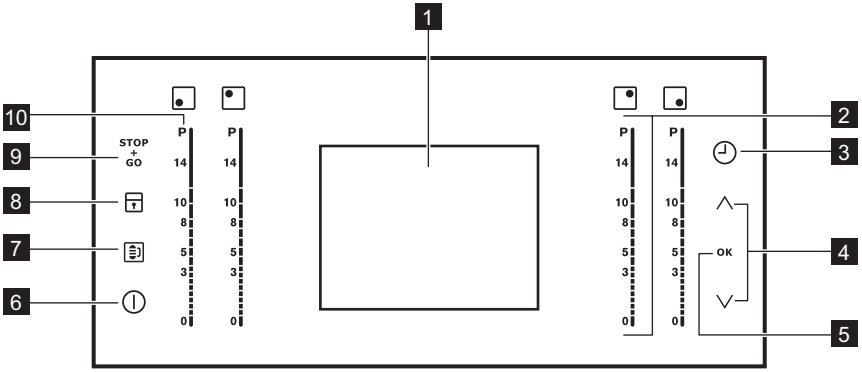
ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

ОБЩИЙ ОБЗОР



1 Индукционная конфорка
2 Индукционная конфорка
3 Индукционная конфорка
4 Панель управления
5 Индукционная конфорка

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



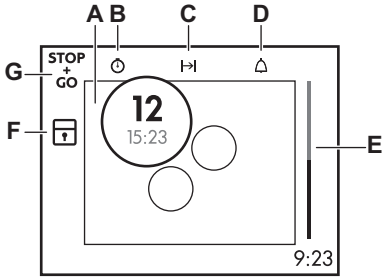
Управление прибором осуществляется с помощью сенсорных полей. Работа функций подтверждается выводом информации на дисплей, а также визуальной и звуковой индикацией.

	Сенсорное поле	Функция
1	Дисплей	Отображение работающих функций.
2	Линейка управления	Установка уровней мощности нагрева.
3	◷	Установка функций, использующих отсчет времени (Отсчет времени , Установка отключения по времени , Звукового сигнала по времени).
4	∧ / ∨	Выбор настройки.
5	OK	Подтверждение выбранного значения.
6	⏻	Включение и выключение прибора.

	Сенсорное поле	Функция
7		Включение и выключение Connect Function.
8		Блокировка/разблокировка панели управления.
9	STOP + GO	Включение и выключение функции STOP +GO.
10	P	Функция Booster : включение.

ДИСПЛЕЙ

Вывод информации на дисплей, а также звуковая индикация работы выбранных функций.



- **A)** Конфорки
- **B)** Отсчет времени
- **C)** Установка отключения по времени
- **D)** Звукового сигнала по времени
- **E)** Индикатор Звукового сигнала по времени
- **F)** Работает функция блокировки элементов управления.
- **G)** Включена функция STOP + GO .

Конфорка на дисплее	Описание
12 15:23	Конфорка работает. Выше: ступень нагрева. Ниже: таймер.
II	Включена функция Поддержание тепла / Stop+Go («Выключил и иди»).
P	Включена Функция Booster .
POWER	Работает Функция Booster .
6	Идет настройка конфорки.
?	На конфорке отсутствует посуда.
A	Включена функция автоматического нагрева.

Конфорка на дисплее	Описание
	**OptiHeat Control**. Конфорка выключена. Размер и цвета отражают уровень **остаточного тепла**: • Большой размер, красный цвет – приготовление еще продолжается. • Большой размер, ярко-красный цвет – режим «Поддержание тепла». • Малый размер, ярко-красный цвет – конфорка все еще горячая. • Малый размер, белый цвет – конфорка холодная.

ОСТАТОЧНОЕ ТЕПЛО

ВНИМАНИЕ!
После завершения приготовления конфорка остается горячей. Существует опасность получения ожогов!

Индукционные конфорки создают тепло, необходимое для приготовления пищи, непосредственно в днище установленной на них посуды. Стеклокерамика нагревается от тепла кухонной посуды.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ.

Нажмите на одну секунду на клавишу ⏻, чтобы включить или выключить прибор.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ

Данная функция автоматически выключает прибор, если:

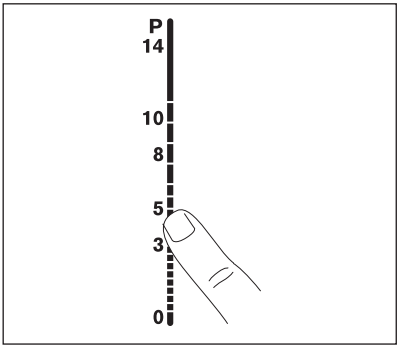
- Выключены все конфорки.
- Не установлена мощность после включения прибора.
- Панель управления чем-либо залита или на ней что-либо находится дольше десяти секунд (сковорода, тряпка и т.п.) В течение некоторого времени подается звуковой сигнал, а затем прибор отключается. Уберите предмет или протрите панель управления.
- Панель становится слишком горячей (например, когда жидкость в кастрюле выкипает досуха). Перед следующим использованием варочной панели конфорка должна остыть.
- Используется неподходящая посуда. Загорается значок **?** и через две минуты конфорка автоматически прекращает работу.
- Конфорка не была выключена или не был изменен уровень нагрева. Через некоторое время прибор выключается. См. таблицу.
- Соотношение уровня мощности нагрева и времени до автоматического отключения:
  - 1 – 3 – 6 часов
  - 4 – 7 – 5 часов
  - 8 – 9 – 4 часа
  - 10 – 14 – 1,5 часа

ВЫБОР ЯЗЫКА МЕНЮ

Для выбора языка меню включите прибор, нажав на ⏻, а затем нажмите на **OK**. Выберите язык меню с помощью стрелок. Нажмите на **OK** для подтверждения. На дисплее отобразится список встроенных языков меню. Для выбора языка меню используйте сенсорные поля ∧ или ∨. Нажмите на **OK** для подтверждения.

ЗНАЧЕНИЕ МОЩНОСТИ НАГРЕВА

Нажмите на отметку необходимого значения мощности нагрева на линейке управления. По необходимости значение можно увеличивать или уменьшать. Не отпускайте, пока не выберете необходимую мощность нагрева.



CONNECT FUNCTION

Используйте Connect Function при эксплуатации дополнительной принадлежности Infinite Plancha[3)].

Connect Function служит для объединения двух правых конфорок под данной принадлежностью, в результате чего они работают как одна конфорка.
Сначала следует установить степень нагрева одной из конфорок.
Для включения Connect Function нажмите на ⧉. Чтобы задать или изменить уровень нагрева, нажмите на одну из сенсорных клавиш.
Для выключения Connect Function нажмите на ⧉. Теперь конфорки будут работать независимо друг от друга.

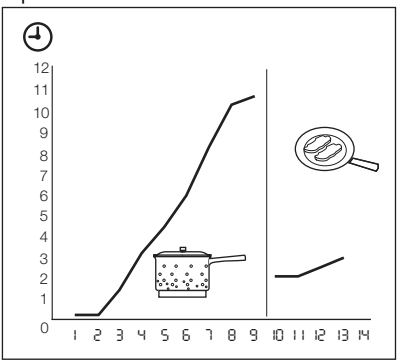
АВТОМАТИЧЕСКИЙ НАГРЕВ

Функция автоматического нагрева позволяет сократить время, необходимое для достижения заданной температуры нагрева. Данная функция устанавливает на некоторое время (см. рисунок) максимальную ступень нагрева, а затем уменьшает ее до требуемого уровня. Включение функции автоматического нагрева для заданной конфорки:

3) Дополнительная принадлежность Infinite Plancha не входит в комплект данного прибора. За более подробной информацией обращайтесь к местному поставщику.

1. Нажмите на P . На дисплее отобразится [P] .
2. Сразу же установите необходимую ступень нагрева. Через три секунды на дисплее отобразится [8] .

Для отключения функции измените ступень нагрева.



ФУНКЦИЯ BOOSTER

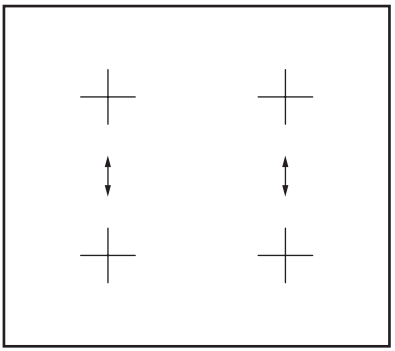
Функция Booster усиливает нагрев на индукционных конфорках. Функция Booster может быть включена на ограниченный период времени (см. Главу «Технические данные»). По истечении этого времени индукционная конфорка автоматически переключается обратно на максимальный уровень мощности.

Для включения функции нажмите на P . Появился значок P в круге. По мере разогрева конфорки цвет кольца меняется.

Для отключения функции измените ступень нагрева.

СИСТЕМА УПРАВЛЕНИЯ МОЩНОСТЬЮ

Система управления мощностью делит мощность между двумя конфорками, составляющими единую пару (см. иллюстрацию). Функция Booster увеличивает мощность одной из двух работающих в паре конфорок до максимального уровня. Мощность второй конфорки автоматически уменьшается В зоне дисплея, относящейся к конфорке, мощность которой снижена, поочередно отображаются два уровня нагрева.



ТАЙМЕР

Имеется 3 функции таймера: Отсчет времени , Установка отключения по времени и функция выдачи Звукового сигнала по времени . Для выбора функции таймера нажимайте на ◴ несколько раз до тех пор, пока не начнет светится индикатор необходимой функции.

◴ Отсчет времени

Используйте эту функцию для контроля времени работы конфорки. Она автоматически включается и отображается на дисплее под значением мощности нагрева конфорки.

- **Для сброса функции** Отсчет времени нажмите на ◴ для вызова функции Отсчет времени ◴ . Затем выберите конфорку из списка с помощью стрелок и нажмите на **OK** для подтверждения.

|→| Установка отключения по времени

Используйте функцию Установка отключения по времени для отключения конфорки по истечении заданного времени в ходе отдельно взятого цикла приготовления.

Для вызова функции Установка отключения по времени два раза нажмите на ◴ . Затем выберите конфорку из списка с помощью стрелок и нажмите на **OK** для подтверждения. Задайте время с помощью стрелок и нажмите на **OK** для подтверждения. По истечении заданного времени конфорка отключится.

- **Отключение звука:** нажмите на поле ◴

Звукового сигнала по времени

Трижды нажмите на для вызова функции Звукового сигнала по времени . Установите время с помощью стрелок. Загорится индикатор функции Звукового сигнала по времени . По истечении заданного времени прозвучит звуковой сигнал.

- **Отключение звука:** нажмите на поле

STOP+GO

Функция переводит все работающие конфорки на наименьшую ступень нагрева ( ). При работе функции мощность нагрева изменить нельзя.
Функция не отключает функцию "Таймер".

- **Для включения** этой функции нажмите на . Загорится символ .
- **Для выключения** этой функции нажмите на . Будет выбрана заданная ранее мощность нагрева.

БЛОКИРОВКА

Во время работы конфорок можно заблокировать панель управления за исключением такого элемента управления, как . Это предотвращает случайное изменение мощности нагрева.
Сначала задайте мощность нагрева.
Для включения этой функции нажмите на .
Загорится символ .
Таймер продолжит работу.
Для выключения этой функции нажмите на . Будет выбрана заданная ранее мощность нагрева.
При выключении прибора отключается и эта функция.

ФУНКЦИЯ ЗАЩИТЫ ОТ ДЕТЕЙ

Эта функция предотвращает случайное использование прибора.

Включение функции защиты от детей

- Нажмите и удерживайте в течение четырех секунд, когда все конфорки выключены или когда выключен сам прибор. На дисплее появится сообщение о включении режима защиты от детей.
- Выключите прибор при помощи .

Выключение функции Защита от детей

- Включите прибор при помощи .
- Нажмите на , а затем на **OK**.

Отмена функции Защита от детей на один цикл приготовления

- Включите прибор при помощи . Нажмите на , а затем на .
- **Выберите ступень нагрева в течение 10 секунд.** Прибором можно пользоваться. После выключения прибора с помощью функция защиты от детей включится снова.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ И ВКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКОВОЙ СИГНАЛИЗАЦИИ

Включите прибор. Нажмите на **OK**, а затем с помощью стрелок выберите меню настройки звука. Нажмите на **OK** для подтверждения. С помощью стрелок установите нужный параметр. Нажмите на **OK** для подтверждения.
При работе этой функции звуки слышны только если:

- нажать
- завершена работа функции звукового сигнала по времени
- сработала функция установки отключения по времени
- на панель управления попал посторонний предмет.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

ИНДУКЦИОННЫЕ КОНФОРКИ

В индукционных конфорках работает электромагнитное поле, которое очень быстро нагревает посуду.

ПОСУДА ДЛЯ ИНДУКЦИОННЫХ КОНФОРОК

Устанавливайте на конфорки только посуду, пригодную для использования с индукционными варочными панелями.

Материал посуды

- **подходит:** чугун, сталь, эмалированная сталь, нержавеющая сталь, посуда с многослойным дном (с маркировкой изготовителя соответствующим значком).
- **не подходит:** алюминий, медь, латунь, стекло, керамика, фарфор.

Посуда пригодна для использования на индукционных конфорках, если…

- ... некоторое количество воды очень быстро закипает на конфорке, на которой задана максимальная ступень нагрева...
- ... к дну посуды притягивается магнит.

Дно посуды должно быть как можно более толстым и плоским.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОНФОРОК.

ВНИМАНИЕ

Поместите кухонную посуду на перекрестие, находящееся на поверхности, на которой идет приготовление. Полностью накройте перекрестие. Диаметр части дна посуды, к которой притягивается магнит, должен составлять не менее 125 мм. Индукционные конфорки автоматически подстраиваются под размер дна посуды. Кухонная посуда большого размера может нагреваться двумя конфорками одновременно.

ШУМ ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ

Если Вы услышали

- потрескивание: при использовании посуды, изготовленной из нескольких материалов (многослойное дно).
- свист: Вы пользуетесь одной или несколькими конфорками с заданными для них высокими уровнями мощности, а посуда изготовлена из нескольких материалов (многослойное дно).
- гул: Вы используете высокие уровни мощности.
- пощелкивание: происходят электрические переключения.
- шипение, жужжание: работает вентилятор.

Наличие шумов является нормальным явлением и не означает, что прибор неисправен.

ЭКОНОМИЯ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

Как сберечь электроэнергию

- По возможности всегда накрывайте посуду крышкой.
- Прежде чем включать конфорку, поставьте на нее посуду.
- Используйте остаточное тепло для поддержания пищи в горячем состоянии или для растапливания продуктов.

Энергоэффективность конфорок.

Энергоэффективность конфорки зависит от диаметра кухонной посуды. Посуда с днищем, размер которого меньше минимально допустимого, получает лишь часть энергии, излучаемой конфоркой. Сведения о минимально допустимых диаметрах посуды приведены в Главе «Технические данные».

ÖKO TIMER (ТАЙМЕР ЭКОНОМИЧНОСТИ)

С целью экономии электроэнергии нагреватель конфорки автоматически выключается до того, как прозвучит сигнал таймера обратного отсчета. Время работы конфорки при этом зависит от выбранного уровня мощности и времени приготовления.

ПРИМЕРЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Соотношение установки мощности и энергопотребления конфорки не является линейным.

При увеличении мощности нагрева потребление конфоркой электроэнергии возрастает не в одинаковой пропорции.
Это означает, что на средней ступени нагрева конфорка потребляет менее половины от своей номинальной мощности.

Приведенные в таблице данные являются ориентировочными.

Мощность нагрева	Назначение:	Время	Советы	Номинальная потребляемая мощность
1	Сохранение приготовленных блюд теплыми	по мере необходимости	Готовьте под крышкой	3 %
1 - 3	Голландский соус, растапливание: сливочного масла, шоколада, желатина	5 - 25 мин	Время от времени перемешивайте	3 – 8 %
1 - 3	Сгущение: взбитый омлет, запеченные яйца	10 - 40 мин	Готовьте под крышкой	3 – 8 %
3 - 5	Приготовление риса и молочных блюд на медленном огне, разогрев готовых блюд	25 - 50 мин	Добавьте воды в количестве как минимум вдвое превышающим количество риса. Молочные блюда время от времени помешивайте.	8 – 13 %
5 - 7	Приготовление на пару овощей, рыбы, мяса	20 - 45 мин	Добавьте несколько столовых ложек жидкости.	13 – 18 %
7 - 9	Приготовление картофеля на пару	20 - 60 мин	Используйте макс. ¼ л воды на 750 г картофеля	18 – 25 %
7 - 9	Приготовление значительных объемов пищи, рагу и супов	60 - 150 мин	До 3 л жидкости плюс ингредиенты	18 – 25 %
9 - 12	Легкое обжаривание: эскалопы, «кордон блю» из телятины, котлеты, отбивные, сосиски, печень, заправка из муки, яйца, блины, пончики	по готовности	Переверните по истечении половины времени	25 – 45 %
12 - 13	Сильная обжарка, картофельные оладьи, стейки из филе говядины, стейки	5 - 15 мин	Переверните по истечении половины времени	45 – 64 %
14	Кипячение воды, отваривание макаронных изделий, обжаривание мяса (гуляш, жаркое в горшочках), обжаривание картофеля во фритюре			100 %
P	Кипячение большого количества воды. Работает система управления мощностью.			

Информация об акриламидах

ВАЖНО! Согласно самым последним научным исследованиям жарка пищевых продуктов (в частности, крахмалосодержащих) может представлять опасность для здоровья из-за образования акриламидов. Поэтому мы рекомендуем жарить продукты при минимально возможной температуре и не обжаривать их до образования корочки интенсивного коричневого цвета.

УХОД И ОЧИСТКА

Прибор необходимо очищать от загрязнений после каждого использования.
Следите за тем, чтобы днище приспособления всегда было чистым.

Царапины или темные пятна на стеклокерамике не влияют на работу прибора.
Удаление загрязнений:

- – **Удаляйте немедленно**: расплавленную пластмассу, полиэтиленовую пленку и пищевые продукты, содержащие сахар. Иначе загрязнения могут привести к повреждению прибора.
  – **Удаление загрязнений производите только после того, как прибор полностью остынет:** известковые пятна, водяные разводы, капли жира, блестящие белесые пятна с металлическим отливом. Используйте специальные средства для очистки поверхностей из стеклокерамики.
- Поверхность варочной панели имеет горизонтальные канавки. Очищайте прибор влажной тряпкой с небольшим количеством моющего средства плавными движениями **слева направо**.
- После этого **насухо вытрите прибор чистой тряпкой**.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможная причина	Решение
Прибор не включается или не работает.		Повторно включите прибор и, менее, чем 10 секунд, установите уровень нагрева.
	Было нажато одновременно два или более сенсорных поля.	Следует нажимать только на одно сенсорное поле.
	Включена функция Stop+Go («Выключил и иди»).	См. Главу «Инструкции по эксплуатации».
	На панель управления попала вода или капли жира.	Протрите панель управления.
Выдается звуковой сигнал, после чего прибор выключается. Выключенный прибор выдает звуковой сигнал.	На одно или более сенсорных полей был положен посторонний предмет.	Удалите посторонний предмет с сенсорных полей.
Индикатор остаточного тепла не меняет свой цвет.	Конфорка не нагрелась, поскольку работала в течение слишком короткого времени.	Если конфорка проработала достаточно долго и должна была нагреться, обратитесь в сервисный центр.
Не работает функция автоматического нагрева.	Конфорка горячая.	Дайте конфорке как следует остыть.
	Установлен максимальный уровень мощности нагрева.	Максимальный уровень мощности нагрева имеет ту же мощность, которая выдается при включении функции автоматического нагрева.
На дисплее чередуются два разных уровня нагрева.	Работает система управления мощностью.	См. «Система управления мощностью».
Сенсорные поля нагреваются.	Посуда слишком большая или вы поставили ее слишком близко к элементам управления.	При использовании большой посуды ставьте ее на задние конфорки.
При нажатии на сенсорные поля панели управления отсутствует звуковой сигнал.	Звуковая сигнализация отключена.	Включите звуковую сигнализацию (см. «Отключение сигнализации»).
Подсветка работает, но символы на дисплее плохо читаются.	На дисплее находится горячая посуда.	Удалите посторонний предмет и дайте прибору время остыть. Если дисплею недостает контрастности, обратитесь в сервисный центр.
Появляется символ II и текст.	Сработала функция автоматического отключения.	Выключите прибор и снова включите его.

Неисправность	Возможная причина	Решение
Появляется символ .	Включена функция «Защита от детей» или «Блокировка».	См. Главу «Инструкции по эксплуатации».
Горит символ **?**.	На конфорке отсутствует посуда.	Поставьте на конфорку посуду.
	Неподходящий тип посуды.	Используйте подходящую посуду.
	Диаметр дна посуды слишком маленький для данной конфорки.	Используйте посуду подходящих размеров.
	Посуда не накрывает перекрестие.	Полностью накройте перекрестие.
Загорается символ **E** и цифра.	Произошла ошибка в работе прибора.	На некоторое время отключите прибор от сети электропитания. Отключите автоматический прерыватель домашней электросети. Затем восстановите подключение. Если индикатор [E] загорится снова, обратитесь в сервисный центр.
Горит символ **E4**.	Произошла ошибка в работе прибора в результате выкипания воды в посуде. Сработала защита от перегрева конфорок и система автоматического отключения.	Выключите прибор. Снимите горячую посуду. Примерно через 30 секунд снова включите конфорку. Если причиной неисправности была кухонная посуда, сообщение о неисправности исчезнет с дисплея. Индикация остаточного тепла при этом может оставаться на дисплее. Дайте посуде как следует остыть и проверьте, подходит ли она для использования с прибором, сверившись с разделом «Посуда для индукционных конфорок».

Если с помощью указанных выше способов неисправность устранить не удалось, обратитесь в магазин или в сервисный центр. Сообщите сведения, указанные на табличке с техническими данными, код стеклокерамики, состоящий из трех цифр (он указан в углу стеклянной панели), и появляющееся сообщение об ошибке.

Убедитесь, что прибор эксплуатировался правильно. Если Вы неправильно эксплуатировали прибор, техническое обслуживание, предоставляемое специалистами сервисного центра или продавца, будет платным, даже если срок гарантии еще не истек. Инструкции по техническому обслуживанию и условиям гарантии приведены в гарантийном буклете.

УСТАНОВКА

ВНИМАНИЕ!
См. Главу «Сведения по технике безопасности».

Перед установкой

Перед установкой прибора перепишите с таблички с техническими данными все сведения, перечисленные ниже. Табличка с техническими данными находится на нижней части корпуса прибора.

- Модель .....
- Номер изделия (PNC) .....
- Серийный номер .....

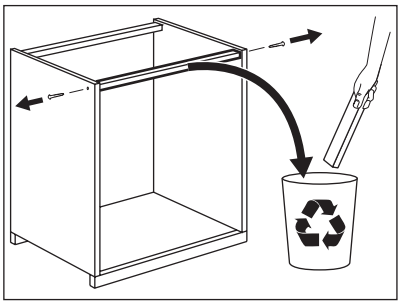
ВСТРАИВАЕМЫЕ ПРИБОРЫ

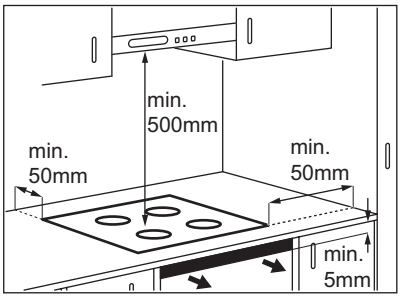
- Эксплуатация встраиваемых приборов разрешена только после их монтажа в мебель, предназначенную для встраиваемых приборов и отвечающую необходимым стандартам.

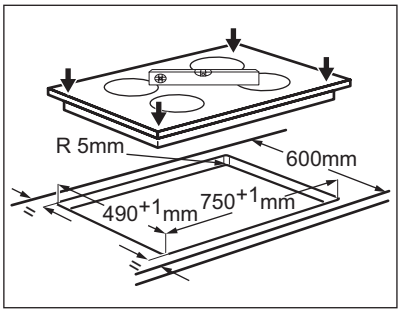
СЕТЕВОЙ КАБЕЛЬ

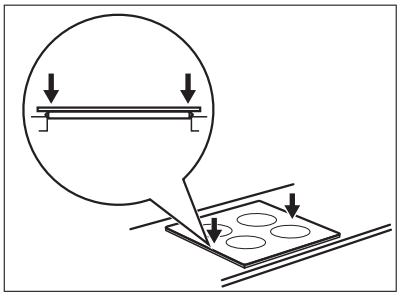
- Прибор поставляется с сетевым шнуром.
- Поврежденный кабель питания следует заменить специальным кабелем (тип H05BB-F, рассчитанный на максимальную температуру 90°C или выше). Обратитесь в местный сервисный центр.

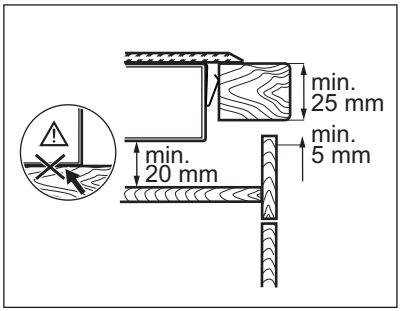
СБОРКА

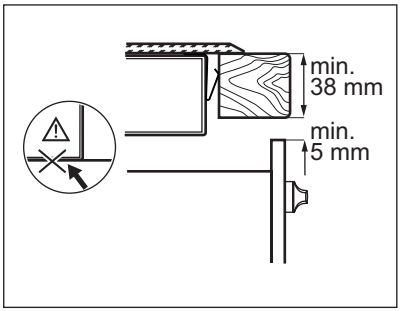




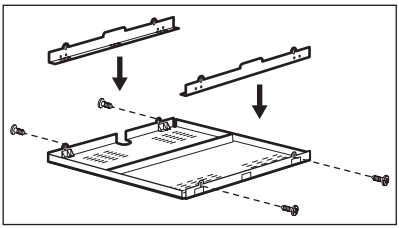








В случае использования защитного короба (дополнительная принадлежность[4]), фронтальный 5-мм вентиляционный зазор и защита пола под прибором не являются обязательными.
В случае установки прибора над духовым шкафом использование защитного экрана невозможно.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Modell EHL8840FOG	Prod.Nr. 949 596 051 00
Typ 58 GBD C3 AU	220-240 В 50-60 Гц
Induction 7,4 кВт	Made in Germany
Ser.Nr.	7,4 кВт
Electrolux	

Мощность конфорок

Конфорка	Номинальная мощность (Макс. мощность нагрева) [Вт]	При работе функции «Бустер» [Вт]	Максимальное время работы функции «Бустер» [мин]	Минимальный диаметр кухонной посуды [мм]
Правая задняя	2300 Вт	3200 Вт	10	125
Правая передняя	2300 Вт	3200 Вт	10	125
Левая задняя	2300 Вт	3200 Вт	10	125
Левая передняя	2300 Вт	3200 Вт	10	125

Мощность конфорок может незначительно отличаться от приведенных в таблице данных. Она может варьироваться в зависимости материала и размеров кухонной посуды.

4) В ряде стран защитный короб может отсутствовать в списке доступных дополнительных принадлежностей. Обратитесь к своему поставщику.

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом ♲ следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья.
Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Доставьте изделие на местное предприятие по переработке вторичного сырья или обратитесь в свое муниципальное управление.



Дата производства данного изделия указана в серийном номере (serial number), где первая цифра номера соответствует последней цифре года производства, вторая и третья цифры номера – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 11012345 означает, что изделие произведено на десятой неделе 2011 года.

САДРЖАЈ

УПУТСТВА О БЕЗБЕДНОСТИ 39
ОПИС ПРОИЗВОДА 41
СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА 44
ПОМОЋНЕ НАПОМЕНЕ И САВЕТИ 47
НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ 49
РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА 50
ИНСТАЛАЦИЈА 52
ТЕХНИЧКЕ ИНФОРМАЦИЈЕ 53
ЕКОЛОШКА ПИТАЊА 54

МИСЛИМО НА ВАС

Хвала вам што сте купили уређај компаније Electrolux. Изабрали сте производ који са собом носи деценије професионалног искуства и иновација. Генијалан и елегантан, направљен је баш по вашој мери. Стога, кад год га користите, можете бити спокојни јер ћете знати да ћете сваки пут добити одличне резултате.

Добродошли у Electrolux.

Посетите наш веб сајт на адреси:

Обезбедите савете у вези са коришћењем, брошуре, решења за проблеме, информације о сервисирању:
www.electrolux.com

Региструјте свој производ ради боље услуге:
www.electrolux.com/productregistration

Купите додатни прибор, потрошни материјал и оригиналне резервне делове за свој уређај:
www.electrolux.com/shop

БРИГА О КОРИСНИЦИМА И СЕРВИС

Препоручујемо вам да користите оригиналне резервне делове.
Приликом обраћања сервисној служби, проверите да ли поседујете следеће податке.
Информације се могу наћи на плочици са техничким карактеристикама. Модел, број производа (PNC), серијски број.

Упозорење/опрез - упутства о безбедности.

Опште информације и савети

Еколошке информације

Задржано право измена.

УПУТСТВА О БЕЗБЕДНОСТИ

Пре инсталације и коришћења уређаја, пажљиво прочитајте приложено упутство. Произвођач није одговоран уколико услед неправилне инсталације и употребе уређаја дође до повреда и квара. Чувајте упутство за употребу поред уређаја ради будућих подешавања.

БЕЗБЕДНОСТ ДЕЦЕ И ОСЕТЉИВИХ ОСОБА

УПОЗОРЕЊЕ
Постоји ризик од гушења, повређивања или трајног инвалидитета.

- Особама са умањеном физичком осетљивошћу, умањеним менталним способностима или недостатком искуства и знања, укључујући ту и децу, немојте дозволити да користе овај уређај. Коришћење овог уређаја је таквим особама дозвољено искључиво под надзором или према упутствима особе одговорне за њихову безбедност .
- Немојте дозволити деци да се играју уређајем.
- Сву амбалажу држите ван домашаја деце.
- Постарајте се да деца и кућни љубимци не буду близу уређаја док уређај ради или се расхлађује. Доступни делови су врели.
- Ако уређај има блокаду за децу, препоручујемо да је активирате.

ИНСТАЛИРАЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ
Само квалификована особа може да инсталира овај уређај.

- Уклоните сву амбалажу.
- Немојте да инсталирате или користите оштећен уређај.
- Придржавајте се упутства за инсталацију које сте добили уз уређај.
- Неопходно је придржавати се минималног растојања од других уређаја и кухињских елемената.
- Увек будите пажљиви када померате уређај јер је тежак. Увек носите заштитне рукавице.
- Заптијте површине за резање заптивним материјалом да бисте спречили да влага доведе до набреклина.
- Заштитите доњу страну уређаја од паре и влаге.
- Немојте инсталирати уређај поред врата или испод прозора. Овим се спречава да врело посуђе за кување падне са уређаја када се отворе врата или прозор.
- Ако се уређај монтира изнад фиока водите рачуна да простор, између доњег дела уређаја и горње фиоке, буде довољан за циркулацију ваздуха.
- Постарајте се да оставите слободан простор за вентилацију од 5 мм између радне површине и предње стране доњег кухињског елемента. Гаранција не покрива оштећења изазвана недостатком одговарајућег простора за вентилацију.
- Дно уређаја може да се загреје. Препоручујемо вам да испод уређаја поставите незапаљиву таблу како се не би грејао доњи део.

Прикључивање струје

УПОЗОРЕЊЕ
Постоји опасност од пожара и струјног удара.

- Сва прикључивања струје мора да обави квалификован електричар.
- Пре било којих повезивања жице проверите да ли главни терминал није под напоном.
- Проверите да ли је уређај правилно инсталиран. Лабави и неодговарајући утикач и утичница за струју могу да доведу до прегревања прикључка.
- Проверите да ли је инсталирана заштита од струјног удара.
- Немојте дозволити да електрични каблови дођу у контакт са уређајем или врућим посуђем за кување, када прикључујете уређај на оближњу утичницу.
- Немојте дозволити да се електрични каблови запетљају.
- Употребите кабл са стезаљком са растерећењем на вучу.
- Користите одговарајући кабл за напајање.
- Проверите да нисте оштетили главно напајање и кабл за напајање. Обратите се сервису или електричару да бисте заменили оштећени кабал за напајање.

- У електричној инсталацији мора постојати раставни прекидач који вам омогућава да искључите све фазе напајања апарата. Ширина контактног отвора на раставном прекидачу мора износити најмање 3 мм.
- Користите само одговарајуће уређаје за изолацију: заштитне прекидаче, осигураче (осигураче са навојем скинуте са носача), уземљене заштитне прекидаче и контакторе.

УПОТРЕБА



УПОЗОРЕЊЕ
Постоји опасност од повређивања, опекотина или струјног удара.

- Користите овај уређај у домаћинству.
- Не мењајте спецификацију овог уређаја.
- Немојте користити спољашњи тајмер или засебни систем даљинског управљања за руковање уређајем.
- Не остављајте уређај без надзора током рада.
- Немојте руковати уређајем када су вам мокре руке или када је он у контакту са водом.
- Немојте стављати прибор за јело или поклопце шерпи на зоне за кување. Ови предмети могу постати врели.
- Подесите зону за кување на „искључено“ након сваке употребе. Не ослањајте се на детектор за посуду.
- Немојте користити уређај као радну површину или простор за одлагање.
- Ако се појави нека напрслина на површини, искључите уређај из електричне мреже како би се спречила могућност настанка струјног удара.
- Корисници са пејсмејкером морају да одржавају растојање од најмање 30 цм од индукционих зона за кување када уређај ради.



УПОЗОРЕЊЕ
Постоји ризик од пожара или експлозије.

- Масти и уље када се загрејају могу да ослободе запаљива испарења. Држите пламенове или загрејане предмете даље од масти и уља када кувате са њима.
- Испарења која ослобађају веома врела уља могу да изазову спонтано сагоревање.
- Употребљено уље, које може да садржи остатке хране, може изазвати пожар при нижој температури за разлику од уља које се користи по први пут.
- Запаљиве материје или предмете натопљене запаљивим материјама немојте стављати унутар, поред или на уређај.
- Немојте покушавати да угасите пожар водом. Искључите уређај и покријте пламен поклопцем или противпожарним ћебетом.



УПОЗОРЕЊЕ
Постоји ризик од оштећења уређаја.

- Немојте стављати вруће посуђе за кување на командну таблу
- Немојте дозволити да течност у посудама уври до краја.
- Пазите да предмети или посуђе за кување не падну на уређај. Може се оштетити површина плоче.
- Немојте укључивати зоне за кување са празним посуђем, или без посуђа.
- Немојте стављати алуминијумску фолију на уређај.
- Посуде за кување направљене од ливеног гвожђа, ливеног алуминијума или са оштећеним доњим површинама могу да направе огреботине на стаклокерамици. Увек подигните ове предмете када треба да их померате по површини за кување.

НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ



УПОЗОРЕЊЕ
Постоји ризик од оштећења уређаја.

- Редовно чистите уређај да бисте спречили пропадање површинског материјала.
- Не користите млаз воде или пару за чишћење уређаја.
- Уређај чистите влажном, меком крпом. У ту сврху користите искључиво неутралне детерџенте. Немојте да користите абразивне производе, абразивне сунђере, растварач или металне предмете.

ОДЛАГАЊЕ

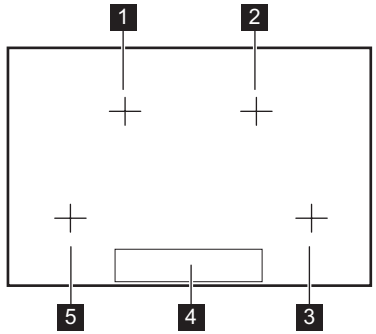


УПОЗОРЕЊЕ
Постоји могућност од повређивања или гушења.

- Одвојите кабл за напајање уређаја од мрежног напајања.
- Одсеците кабл за напајање и баците га у смеће.

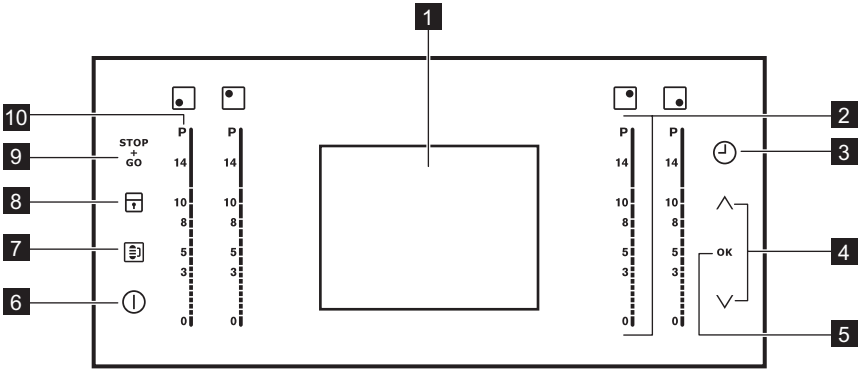
ОПИС ПРОИЗВОДА

ОПШТИ ПРИКАЗ



1 Индукциона зона за кување
2 Индукциона зона за кување
3 Индукциона зона за кување
4 Командна табла
5 Индукциона зона за кување

ПРЕГЛЕД КОМАНДНЕ ТАБЛЕ



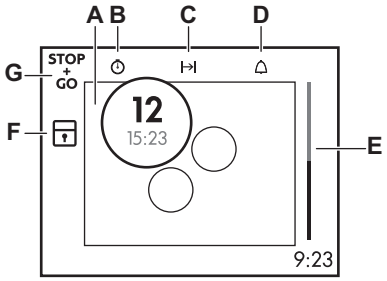
За рад уређаја, користите сензорска поља. Дисплеј, индикатори и звучни сигнали упућују на то које су функције активне.

	Сензорско поље	Функција
1	Дисплеј	За приказивање функција које су активне.
2	Контролна трака	За подешавање степена топлоте.
3	◷	За подешавање тајмера (Automatic Counter , Power-off timer , Minute Minder).
4	∧ / ∨	За одређивање подешавања.
5	OK	За потврду подешавања.
6	⏻	За активирање и деактивирање уређаја.
7		Служи за активирање и деактивирање Connect Function.

	Сензорско поље	Функција
8		Служи за закључавање/откључавање командне табле.
9	STOP + GO	За активирање и деактивирање функције STOP+GO.
10	P	Служи за активирање функције Power Boost .

ДИСПЛЕЈ

Поруке на дисплеју и звучни сигнали упућују на то које су функције активне.



- **A)** Зоне за кување
- **B)** Automatic Counter
- **C)** Power-off timer
- **D)** Minute Minder
- **E)** Индикатор Minute Minder
- **F)** Функција закључавања тастера је активна.
- **G)** STOP + GO функција ради.

Зона за кување на дисплеју	Опис
12 15:23	Зона за кување ради. Изнад: подешавање степена топлоте, испод: тајмер.
II	Функција Keep Warm / Stop+Go је активирана.
P	Power Boost је активиран.
POWER	Функција Power Boost ради.
6	Зона се подешава.
?	Нисте ставили посуду на зону за кување.
A	Активирана је функција аутоматског загревања.
	OptiHeat Control. Зона за кување је искључена. Димензије и боје показују **преосталу топлоту**: • велико црвено - још увек се кува; • велико светло-црвено - одржавање топлоте; • мало светло-црвено - још увек је вруће; • мало бело - зона за кување је хладна.

ПРЕОСТАЛА ТОПЛОТА

УПОЗОРЕЊЕ
Након обављеног кувања, зона за кување остаје врућа. Постоји ризик од опекотина!

Индукционе зоне за кување стварају топлоту неопходну за кување директно на дну посуђа. Стаклокерамика се загрева топлотом посуђа.

СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА

АКТИВИРАЊЕ И ДЕАКТИВИРАЊЕ

Додирните ⏻ у трајању од 1 секунде да бисте активирали или деактивирали уређај.

АУТОМАТСКО ИСКЉУЧИВАЊЕ

Функција аутоматски деактивира уређај у следећим случајевима:

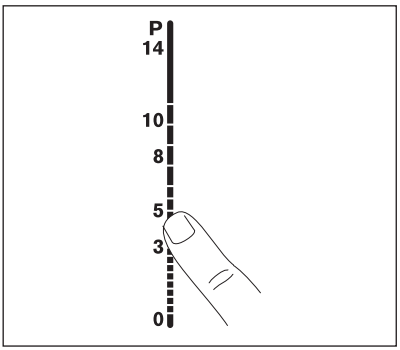
- Све зоне за кување су деактивиране.
- Нисте подесили степен топлоте након што сте активирали уређај.
- Просули сте или ставили нешто на командну таблу и оставили га дуже од 10 секунди (плех, крпу, итд.). Извесно време се оглашава звучни сигнал и уређај се деактивира. Уклоните предмет или очистите командну таблу.
- Уређај се прегрева (на пример, када из шерпе испари сва течност). Пре поновне употребе плоче за кување, зона за кување мора да се охлади.
- Користите погрешно посуђе. Симбол **?** се укључује и зона за кување се аутоматски деактивира после два минута.
- Ако после одређеног времена не искључите неку од зона за кување или ако не промените подешен степен јачине. Уређај се деактивира након неког времена. Погледајте табелу.
- Однос између подешавања топлоте и времена функције аутоматског искључивања:
  - 1 - 3 - 6 сати
  - 4 - 7 - 5 сати
  - 8 - 9 - 4 сати
  - 10 - 14 - 1,5 сати

ИЗБОР ЈЕЗИКА

Да бисте променили језик, покрените уређај користећи ⏻ и додирните **OK**. Подесите мени за језике користећи стрелице. Додирните **OK** да бисте потврдили. На дисплеју се приказује листа језика. Додирните ∧ или ∨ да бисте подесили језик. Додирните **OK** да бисте потврдили.

ПОДЕШАВАЊЕ ТОПЛОТЕ

Додирните командну траку на месту за подешавање степена топлоте. Промените га нагоре или надоле, ако је потребно. Немојте отпуштати пре него што се постигне прописан степен топлоте.



CONNECT FUNCTION

Користите Connect Function са Infinite Plancha прибором[5)].

Connect Function повезује две зоне за кување здесна, испод прибора и оне раде као једна. Најпре подесите степен топлоте за једну зону за кување.
Да бисте активирали Connect Function, додирните ⛓. Да бисте подесили или променили подешавање топлоте, додирните један контролни сензор.
Да бисте деактивирали Connect Function, додирните ⛓. Зоне за кување раде независно једна од друге.

АУТОМАТСКО ЗАГРЕВАЊЕ

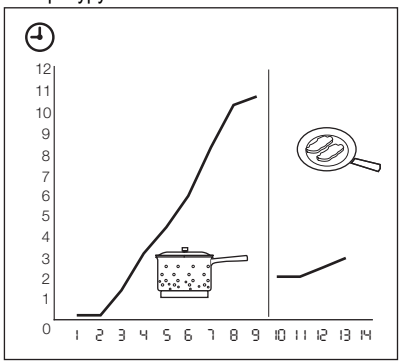
Жељени степен загрејаности можете постићи за краће време уколико активирате функцију „Аутоматско загревање“. Ова функција подешава највиши степен загрејаности на неко време (погледајте дијаграм), а затим спушта температуру до потребне вредности.
Да бисте покренули функцију „Аутоматско загревање“ за неку од зона кувања:

1. Додирните P (P се појављује на дисплеју).

5) Прибор за Infinite Plancha се не испоручује уз уређај. За више информација се обратите локалном добављачу.

2. Одмах подесите жељену температуру.
   После 3 секунде [A] се појављује на дисплеју.

Да зауставите функцију, промените подешену температуру.

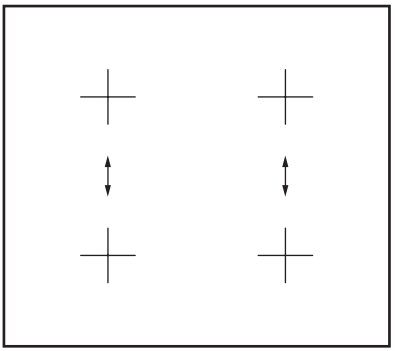


POWER BOOST

Функција Power Boost обезбеђује додатно напајање у индукционе зоне за кување. Power Boost се може активирати ограничено време (погледајте одељак „Техничке информације“). После тога, индукциона зона за кување аутоматски се враћа на највиши степен топлоте.
Да бисте активирали функцију, додирните P . P у прстену се пали. Како се зона све више загрева, мења се и боја прстена.
Да бисте деактивирали функцију, промените подешену температуру.

УПРАВЉАЊЕ ПОТРОШЊОМ

Управљање потрошњом дели снагу напајања између две зоне за кување у пару (види илустрацију). Power Boost повећава снагу до максималног нивоа за једну зону за кување у пару. Снага друге зоне за кување се аутоматски смањује. Дисплеј за подешавање топлоте за редуковану зону мења се између два нивоа.



ТАЈМЕР

Постоје 3 функције тајмера: Automatic Counter , Power-off timer и Minute Minder . Да бисте подесили функцију тајмера додирните ◴ више пута све док се не упали индикатор тражене функције.

◴ Automatic Counter

Употребите ову функцију за вршење надзора дужине употребе зоне кувања. Она се аутоматски покреће и укључује испод места за подешавање степена топлоте на зони кувања на дисплеју.

- **Да бисте ресетовали** Automatic Counter , додирните ◴ да бисте добили Automatic Counter ◴ . Затим помоћу стрелица подесите зону кувања са листе и додирните **OK** да бисте потврдили.

|→| Power-off timer

Користите Power-off timer да бисте подесили време рада зоне за кување само за овај пут. Додирните ◴ два пута да би се појавио Power-off timer . Затим помоћу стрелица подесите зону кувања са листе и додирните **OK** да бисте потврдили. Време подесите са стрелицама и додирните **OK** да бисте потврдили. Када се време приближи крају, зона се деактивира.

- **Да бисте прекинули звучни сигнал:** додирните ◴

🔔 Minute Minder

Три пута додирните ◴ да бисте дошли до функције Minute Minder . Време подесите стрелицама. Индикатор функције Minute Min-

der се укључује. Када се време приближи крају, оглашава се звучни сигнал.

- **Да бисте прекинули звучни сигнал:** додирните ⏲

STOP+GO

Функција STOP+GO пребацује све зоне за кување које су укључене на најнижу вредност температуре (⏸).
Када STOP+GO ради, не можете да промените подешену температуру.
STOP+GO функција не зауставља функцију тајмера.

- **Да бисте активирали** ову функцију, додирните STOP+GO . Пали се симбол ⏸ .
- **Да бисте деактивирали** ову функцију, додирните STOP+GO . Укључује се степен топлоте који сте раније подесили.

БЛОКИРАЊЕ

Када су активне зоне за кување можете да блокирате контролну таблу, али не и ⏻ . Оно спречава случајну промену подешеног степена топлоте.
Најпре подесите степен топлоте.
Да бисте активирали ову функцију, додирните 🔒 . Пали се симбол 🔒 .
Тајмер остаје укључен.
Да бисте деактивирали ову функцију, додирните 🔒 . Укључује се степен топлоте који сте раније подесили.
Такође, када деактивирате уређај, деактивирате и ову функцију.

БЛОКАДА ЗА ЗАШТИТУ ДЕЦЕ

Ова функција спречава случајно руковање уређајем.

Да бисте активирали механизам за безбедност деце:

- Додирните 🔒 четири секунде када су све зоне искључене или када се уређај искључује. На дисплеју се приказује порука да је активиран механизам за безбедност деце.
- Деактивирајте уређај помоћу ⏻ .

Деактивирање механизма за безбедност деце

- Активирајте уређај помоћу ⏻ .
- Додирните 🔒 , а затим **OK**.

Стављање ван функције механизма за безбедност деце само током једног кувања

- Активирајте уређај помоћу ⏻ . Додирните ∧ и ∨
- **У року од 10 секунди подесите топлоту.** Можете да користите уређај. Када деактивирате уређај помоћу ⏻ , механизам за безбедност деце поново се активира.

ДЕАКТИВИРАЊЕ И АКТИВИРАЊЕ ЗВУЧНИХ СИГНАЛА

Активирајте уређај. Додирните **OK**, а затим стрелицама подесите мени за звучне сигнале. Додирните **OK** да бисте потврдили. Опцију подесите стрелицама. Додирните **OK** да бисте потврдили.
Када је ова функција у току, звучне сигнале можете да чујете само када:

- додирнете ⏻
- Minute Minder (тајмер) почиње да одбројава
- се искључује Функција Power-off timer
- нешто сте ставили на командну таблу.

ПОМОЋНЕ НАПОМЕНЕ И САВЕТИ

ИНДУКЦИОНЕ ЗОНЕ ЗА КУВАЊЕ

Код индукционих зона за кување јако електромагнетно поље веома брзо развија топлоту у посуди за кување.

ПОСУДЕ ЗА КУВАЊЕ ЗА ИНДУКЦИОНЕ ЗОНЕ КУВАЊА

Користите посуђе које одговара индукционим зонама за кување.

Материјал посуда за кување

- **исправно:** ливено гвожђе, челик, емајлирани челијк, нерђајући челик, посуђе са дебелим дном (са исправном ознаком произвођача).
- **неисправно:** алуминијум, бакар, месинг, стакло, керамика, порцелан.

Посуда за кување је одговарајућа за индукциону плочу за кување ако...

- ... вода брзо прокључа на зони за кување код које је температура подешена на најјаче...
- ... магнет држи дно посуде.

Дно посуђа мора да буде што је више могуће дебело и равно.

УПОТРЕБА ЗОНА ЗА КУВАЊЕ

ПАЖЊА

Ставите посуђе за кување на крстић који се налази на површини на којој се кува. Прекријте крстић у целости посудом Магнетни део дна посуде за кување мора да буде најмање 125 мм. Индукционе зоне за кување се аутоматски прилагођавају димензијама дна посуђа за кување. Истовремено можете да кувате у великој посуди за кување на две зоне за кување.

БУКА ТОКОМ РАДА УРЕЂАЈА

Ако можете да чујете

- буку налик пуцкетању: посуђе за кување је направљено од различитих материјала (сендвич систем конструкције).
- звук налик звиждуку: користите једну или више зона за кување са високим нивоима снаге а посуђе за кување је направљено од различитих материјала (сендвич систем конструкције).
- брујање: користите високе нивое снаге.
- шкљоцање: долази до електричног прекидања.
- шиштање, зујање: ради вентилатор.

Ови звуци су нормални и не указују на било какав квар уређаја.

УШТЕДА ЕЛЕКТРИЧНЕ ЕНЕРГИЈЕ

Како да уштедите енергију

- Уколико је могуће, увек поклопите посуђе за кување.
- Ставите посуду за кување на зону за кување пре него што је укључите.
- Искористите преосталу топлоту да бисте подгрејали или отопили храну.

Ефикасност зоне за кување

Ефикасност зоне за кување зависи од пречника посуде. Посуда пречника који је мањи од минималног прима само део енергије коју генерише зона за кување. Минимални пречници посуда наведени су у поглављу „Технички подаци“.

ÖKO TIMER (ЕКО ТАЈМЕР)

Да би се уштедела електрична енергија, грејач зоне за кување се деактивира пре оглашавања тајмера за одбројавање времена. Разлика у времену рада зависи од нивоа степена топлоте и трајања кувања.

ПРИМЕРИ ПРИМЕНЕ ЗА КУВАЊЕ

Однос између степена топлоте и потрошње струје зоне за кување није линеаран.
Када повећате степен топлоте то није пропорционално повећању потрошње струје зоне за кување.
То значи да зона за кување на средњем степену топлоте користи мање од половине своје снаге.

Подаци у табели су само смернице.

Подешавање топлоте	Користите за:	Време	Савети	Номинална потрошња електричне енергије
1	Храну коју сте скували одржавајте топлом	према потреби	Ставите поклопац на посуду за кување	3 %
1 - 3	Сос холандез, топљење: путера, чоколаде, желатина	5 - 25 мин.	Повремено промешајте	3 – 8 %
1 - 3	Згушњавање: пенасти омлети, пржена јаја	10 - 40 мин.	Кувати са поклопцем	3 – 8 %
3 - 5	Крчкање јела са пиринчем и млеком, подгревање готових јела	25 - 50 мин.	Додати најмање два пута више течности од количине пиринча, а јела са млеком промешати током кувања	8 – 13 %
5 - 7	Кување на пари поврћа, рибе, меса	20 - 45 мин.	Додајте супену кашику течности	13 – 18 %
7 - 9	Кување кромпира на пари	20 - 60 мин.	Употребите највише 1/4 л воде за 750 гр кромпира	18 – 25 %
7 - 9	Кување великих количина хране, гулаша и супа	60 - 150 мин.	До 3 л течности плус састојци	18 – 25 %
9 - 12	Пржење на тихој ватри: шницли, пуњених телећих шницли, котлета, фашираних шницли, кобасица, џигерице, запршке, јаја, палачинки, крофни	по потреби	Окренути на пола печења	25 – 45 %
12 - 13	Пржење кромпира, филеа, бифтека на јакој ватри	5 - 15 мин.	Окренути на пола печења	45 – 64 %
14	Довођење воде до кључања, кување тестенине, крчкање меса (гулаш, месо у лонцу), пржење кромпирића у дубоком уљу			100 %
P	Довођење велике количине воде до кључања. Активирана је функција управљања потрошњом.			

Информације о акриламидима

ВАЖНО Према најновијим научним сазнањима, уколико печете храну (поготово ону која садржи скроб), акриламиди могу да представљају опасност по здравље. Стога вам препоручујемо да храну припремате на најнижим температурама и да је не печете превише.

НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ

Унутрашњост уређаја треба чистити након сваке употребе.
Увек користите посуђе са чистом доњом површином.

Огреботине или тамне мрље на стаклокерамичкој површини не утичу на рад уређаја.
Да бисте уклонили прљавштину:

- – **Уклоните одмах**: истопљену пластику, пластичну фолију и остатке хране са шећером. У супротном ће прљавштина оштетити уређај.
  - – **Уклоните након што се уређај довољно охлади:** светле кругове од каменца и воде, испрскале масноће и промену боје у виду светлуцања метала. Употребите специјално средство за чишћење стаклокерамичке плоче.
- На површини плоче за кување су хоризонтални жлебови. Очистите уређај влажном крпом и са мало детерџента благим покретима **с лева на десно.**
- На крају, **обришите и осушите уређај чистом крпом**.

РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА

Проблем	Могући узрок	Решење
Не можете да активирате уређај нити да га користите.		Активирајте уређај поново и подесите степен топлоте на мање од 10 секунди.
	Истовремено сте додирнули 2 или више сензорских поља.	Додирните само једно сензорско поље.
	Stop+Go функција ради.	Погледајте одељак „Упутство за руковање“.
	На командној табли постоје мрље од воде или масти.	Обришите командну таблу.
Оглашава се звучни сигнал и уређај се искључује. Оглашава се звучни сигнал када је уређај искључен.	Ставили сте нешто преко једног или више сензорских поља.	Уклоните предмет са сензорних поља.
Индикатор преостале топлоте не мења боју.	Зона за кување није загрејана јер је коришћена у кратком периоду.	Уколико је зона за кување радила довољно дуго да буде загрејана, обратите се сервисном центру.
Функција аутоматског загревања не ради.	Зона за кување је искључена.	Оставите зону за кување да се довољно охлади.
	Изабран је највиши степен топлоте.	Највиши степен топлоте је исте јачине као и функција аутоматског загревања.
Подешавање за топлоту се мења између два нивоа.	Функција управљања потрошњом је активирана.	Погледајте одељак „Управљање потрошњом“.
Сензорска поља постају врућа.	Посуђе за кување је превелико или сте га ставили преблизу команди.	Ако је потребно, стављајте велико посуђе за кување на задње зоне.
Нема сигнала када додирнете сензорна поља на командној табли.	Сигнали су деактивирани.	Активирајте сигнале (погледајте одељак „Управљање искључивањем звучног сигнала“).
Упаљено је позадинско светло, али је контраст на дисплеју лош.	На дисплеју се налази врућа посуда.	Уклоните предмет и пустите да се уређај охлади. Уколико контраст није јасан, обратите се сервисном центру.
Укључује се **II**.	Активира се аутоматско искључивање.	Деактивирајте уређај и поново га активирајте.
Пали се .	Активираа је функција за безбедност деце или брава ради	Погледајте одељак „Упутство за руковање“.
Укључује се **?**.	На зони за кување нема посуде за кување.	Ставите посуђе за кување на зону за кување.

Проблем	Могући узрок	Решење
	Погрешно посуђе за кување.	Користите одговарајућу посуду.
	Пречник дна посуде за кување није довољно велики за зону за кување.	Користите посуде за кување одговарајућих димензија.
	Посуда за кување не прекрива крстић.	Прекријте крстић у целости са посудом
Пали се **E** и приказује се број.	Дошло је до грешке у уређају.	Искључијте уређај из зидне утичнице на одређено време. Искључите осигурач из електричног система домаћинства. Поново га укључите. Ако се [E] поново укључи, обратите се овлашћеном сервисном центру.
Укључује се **E4**.	Догодила се грешка на уређају, јер је садржај у посуђу за кување остављен да ври до испаравања. Ради заштита од прегревања зона за кување и аутоматско искључивање.	Искључите уређај. Уклоните врућу посуду. После око 30 секунди укључите поново зону за кување. Уколико је посуђе представљало проблем, са дисплеја нестаје порука о грешци, али може да остане индикатор преостале топлоте. Оставите посуду за кување да се добро охлади и погледајте одељак „Посуде за кување за индукциону зону за кување“ како бисте проверили да ли је ваша посуда компатибилна са уређајем.

Уколико сте испробали претходна решења и не можете да решите проблем, обратите се свом продавцу или сервисној служби. Оставите податке са плочице са техничким карактеристикама, код од три слова са стакло-керамичке површине (на углу стаклене површине) и приказану поруку о грешци.
Проверите да ли сте правилно користили уређај. Ако нисте, сервисирање које пружи сервисни центар или продавац, неће бити бесплатно, чак ни током гарантног периода. Упутства о услугама сервисног центра и услови гаранције налазе се на гарантном листу.

ИНСТАЛАЦИЈА

УПОЗОРЕЊЕ
Погледајте поглавље „Информације о безбедности“.

Пре инсталирања

Пре инсталирања уређаја, забележите доње податке са плочице са техничким карактеристикама. Плочица са техничким карактеристикама налази се на доњој страни кућишта уређаја.

- Опис модела .....
- Број производа (PNC) .....
- Серијски број .....

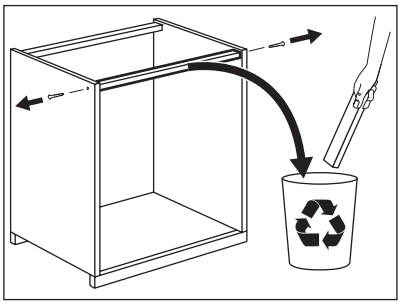
УГРАДНИ УРЕЂАЈИ

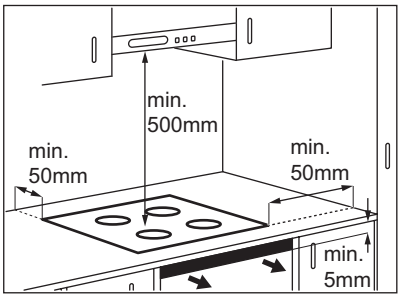
- Уградне уређаје дозвољено је користити само после уградње у одговарајуће кухињске елементе за уградњу и радне површине које су у складу са стандардима.

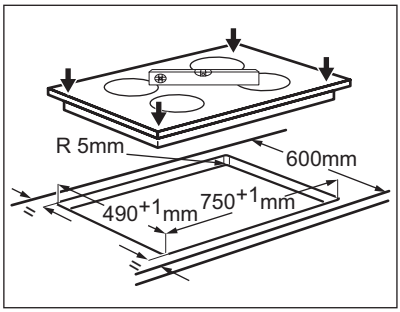
СПОЈНИ КАБЛ

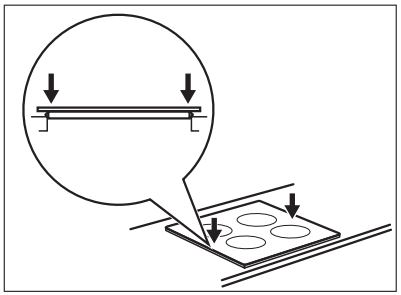
- Уређај се испоручује са спојним каблом за напајање.
- Замените оштећени кабл утикача специјалним каблом (типа H05BB-F макс. T 90 °C или више). Обратите се свом локалном сервисном центру.

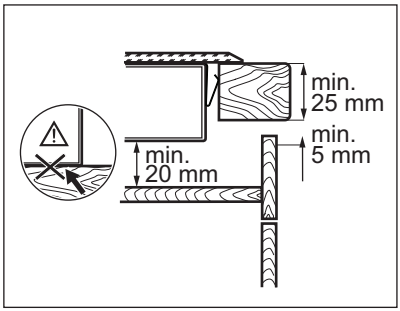
МОНТАЖА

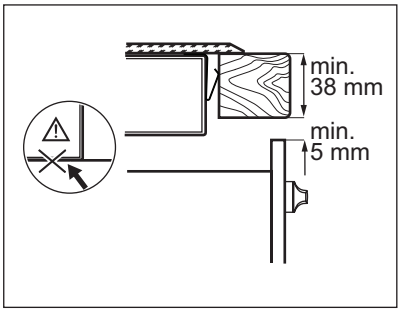




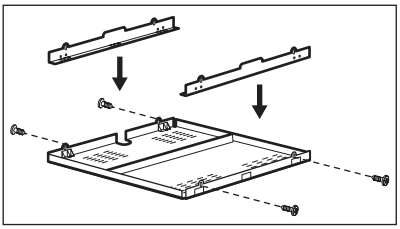








Уколико користите заштитну кутију (додатни прибор [6]), простор за проток ваздуха с предње стране од 5 мм и заштитини под испод уређаја нису неопходни.
Не можете да користите заштитну кутију уколико инсталирате уређај изнад пећнице.



ТЕХНИЧКЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

Modell EHL8840FOG	Prod.Nr. 949 596 051 00
Typ 58 GBD C3 AU	220-240 V 50-60 Hz
Induction 7,4 kW	Made in Germany
Ser.Nr.	7,4 kW
Electrolux	

Јачина зона за кување

Зона за кување	Номинална (максимална топлота) [W]	Активирана је функција електричног напајања [W]	Максимално трајање функције напајања [мин.]	Минимални прешник посуђа [мм]
Задња десно	2300 W	3200 W	10	125
Предња десно	2300 W	3200 W	10	125
Задња лево	2300 W	3200 W	10	125
Предња лево	2300 W	3200 W	10	125

Јачина зона за кување може се разликовати у малом распону од података у табели. Мења се у зависности од материјала и пречника посуђа.

6) Прибор из заштитне кутије можда неће бити доступан у неким земљама. Контактирајте локалног добављача.

ЕКОЛОШКА ПИТАЊА

Рециклирајте материјале са симболом .

Паковање одложите у одговарајуће контејнере ради рециклирања.
Помозите у заштити животне средине и људског здравља као и у рециклирању отпадног материјала од електронских и електричних уређаја. Уређаје обележене симболом  немојте бацати заједно са смећем. Производ вратите у локални центар за рециклирање или се обратите општинској канцеларији.

OBSAH

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY 56
POPIS VÝROBKU 58
KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE 61
UŽITOČNÉ RADY A TIPY 64
OŠETROVANIE A ČISTENIE 66
RIEŠENIE PROBLÉMOV 67
INŠTALÁCIA 69
TEHNIČNE INFORMACIJE 70
OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA 71

WE'RE THINKING OF YOU

Ďakujeme vám, že ste si kúpili spotrebič Electrolux. Vybrali ste si výrobok, ktorý v sebe skrýva desaťročia odborných skúseností a inovácií. Pri vývoji tohto dômyselného a štýlového spotrebiča sme mysleli na vás. Preto si pri každom použití môžete byť istí, že dosiahnete vynikajúce výsledky.

Vitajte vo svete Electrolux.

Navštívte našu stránku, kde nájdete:

Tipy na používanie, brožúry, riešenie problémov a informácie o údržbe:
www.electrolux.com

Zaregistrujte si produkt a využite tak ešte lepší servis:
www.electrolux.com/productregistration

Do spotrebiča si môžete zakúpiť príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely:
www.electrolux.com/shop

STAROSTLIVOSŤ A SLUŽBY ZÁKAZNÍKOM

Odporúčame, aby ste používali originálne náhradné diely.
Keď budete kontaktovať servis, nezabudnite si pripraviť nasledujúce údaje.
Tieto informácie nájdete na výrobnom štítku. Model, číslo výrobku, sériové číslo.

Varovanie/upozornenie – Bezpečnostné pokyny.

Všeobecné informácie a tipy

Environmentálne informácia

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nie je zodpovedný za škody a zranenia spôsobené nesprávnou inštaláciou a používaním. Návod na používanie uchovávajte vždy v blízkosti spotrebiča, aby ste doň mohli v budúcnosti nahliadnuť.

BEZPEČNOSŤ DETÍ A ZRANITEĽNÝCH OSÔB

VAROVANIE
Nebezpečenstvo udusenia, poranenia alebo trvalého postihnutia.

- Tento spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou spôsobilosťou ani osoby s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami. Tieto osoby musia byť pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo ich táto osoba musí poučiť o správnom používaní spotrebiča.
- Nedovoľte, aby sa deti hrali so spotrebičom.
- Všetky obaly uschovajte mimo dosahu detí.
- Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám priblížiť sa k spotrebiču, keď je v činnosti alebo keď sa chladí. Prístupné časti sú horúce.
- Ak má spotrebič detskú poistku, odporúčame ju zapnúť.

INŠTALÁCIA

VAROVANIE
Tento spotrebič smie nainštalovať iba kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetok obalový materiál.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Dodržiavajte pokyny pre inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Dodržiavajte minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.
- Pri premiestňovaní spotrebiča buďte vždy opatrní, pretože je ťažký. Vždy používajte bezpečnostné rukavice.
- Plochy výrezu utesnite tesniacim materiálom, aby ste predišli vydutiu spôsobenému vlhkosťou.
- Spodnú časť spotrebiča chráňte pred parou a vlhkosťou.
- Spotrebič neinštalujte vedľa dverí ani pod okno. Predídete tak zhodeniu horúceho kuchynského riadu zo spotrebiča pri otvorení dverí alebo okna.
- Ak je spotrebič nainštalovaný nad zásuvkami, uistite sa, že je priestor medzi spodnou časťou spotrebiča a hornou zásuvkou postačujúci na cirkuláciu vzduchu.
- Dbajte na to, aby medzi pracovnou doskou a prednou časťou spodnej kuchynskej jednotky zostal voľný priestor s veľkosťou 5 mm na vetranie. Záruka sa nevzťahuje na poškodenia spôsobené nedostatočným vetracím priestorom.
- Spodná časť spotrebiča sa môže zohriať. Pod spotrebič odporúčame nainštalovať nehorľavý oddeľovací panel, ktorý zamedzí prístup k jeho spodnej časti.

Elektrické zapojenie

VAROVANIE
Nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky práce súvisiace s elektrickým zapojením musí vykonať kvalifikovaný elektrikár.
- Pred prácami s kabelážou sa uistite, že je hlavná svorka spotrebiča bez napätia.
- Skontrolujte, či je spotrebič správne nainštalovaný. Voľné a neodborne zhotovené zásuvky alebo zástrčky môžu spôsobiť prehriatie svorky.
- Skontrolujte, či je nainštalovaná ochrana proti zásahu elektrickým prúdom.
- Pri zapájaní spotrebiča do zásuviek nablízku dávajte pozor, aby sa elektrické napájacie káble nedotýkali spotrebiča ani horúceho kuchynského riadu.
- Elektrické napájacie káble sa nesmú zamotať.
- Na ohľahčenie ťahu kábla použite vhodnú káblovú svorku.
- Použite vhodný prívodný elektrický kábel.
- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak chcete vymeniť prívodný elektrický kábel, kontaktujte servis alebo elektrikára.
- Elektrická sieť v domácnosti musí mať izolačné zariadenie, ktoré umožní odpojenie spotrebiča od elektrickej siete na všetkých póloch. Vzdialenosť kontaktov izolačného zariadenia musí byť minimálne 3 mm.

- Použite iba správne izolačné zariadenia: ochranné ističe, poistky (skrutkovacie poistky treba vybrať z držiaka).

POUŽÍVANIE

VAROVANIE
Nebezpečenstvo zranenia, popálenín alebo zásahu elektrickým prúdom.

- Tento spotrebič používajte v domácom prostredí.
- Nemeňte technické charakteristiky tohto spotrebiča.
- Na obsluhu spotrebiča nepoužívajte externý časovač ani samostatné diaľkové ovládanie.
- Počas činnosti nenechávajte spotrebič bez dozoru.
- Spotrebič nepoužívajte, keď máte mokré ruky, ani keď je v kontakte s vodou.
- Na varné zóny neklaďte príbor ani pokrievky. Môžu sa zohriať.
- Po každom použití varnú zónu vypnite. Nespoliehajte sa na detektor varnej nádoby.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovný ani ako odkladací povrch.
- V prípade prasklín na povrchu spotrebič odpojte od elektrického napájania, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.
- Keď je spotrebič v prevádzke, používatelia s kardiostimulátorom musia udržiavať minimálnu vzdialenosť 30 cm od indukčných varných zón.

VAROVANIE
Hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu.

- Z horúcich olejov a tukov sa môžu uvoľňovať horľavé výpary. Ak pri príprave pokrmu používate tuky a oleje, musia byť plamene alebo horúce predmety v dostatočnej vzdialenosti od nich.
- Výpary uvoľňované veľmi horúcim olejom môžu spôsobiť spontánne vznietenie.
- Použitý olej, ktorý môže obsahovať zvyšky pokrmov, môže spôsobiť požiar pri nižšej teplote ako nový olej.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, neklaďte do spotrebiča, do jeho blízkosti, ani naň.
- Nepokúšajte sa hasiť oheň vodou. Spotrebič odpojte od elektrickej siete a plameň zakryte vekom alebo a hasiacou prikrývkou.

VAROVANIE
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Horúci kuchynský riad nenechávajte na ovládacom paneli.
- Obsah varnej nádoby nenechajte vyvrieť.
- Dávajte pozor, aby na spotrebič nespadli predmety alebo kuchynský riad. Mohlo by dôjsť k poškodeniu povrchu spotrebiča.
- Varné zóny nikdy nepoužívajte s prázdnym kuchynským riadom ani bez riadu.
- Na spotrebič neklaďte alobal.
- Riad vyrobený z liatiny, hliníka alebo s poškodeným dnom môže spôsobiť poškrabanie sklokeramiky. Pri premiestňovaní týchto predmetov po varnom povrchu ich vždy nadvihnite.

OŠETROVANIE A ČISTENIE

VAROVANIE
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Spotrebič pravidelne čistite, aby ste predišli znehodnoteniu povrchového materiálu.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani paru.
- Spotrebič vyčistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky, rozpúšťadlá ani kovové predmety.

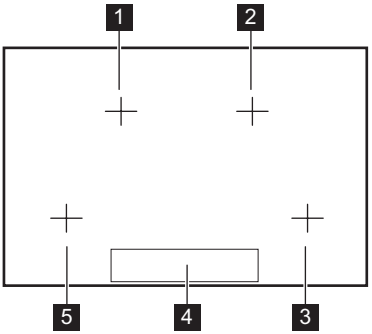
LIKVIDÁCIA

VAROVANIE
Nebezpečenstvo poranenia alebo udusenia.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Odrežte elektrický napájací kábel a zlikvidujte ho.

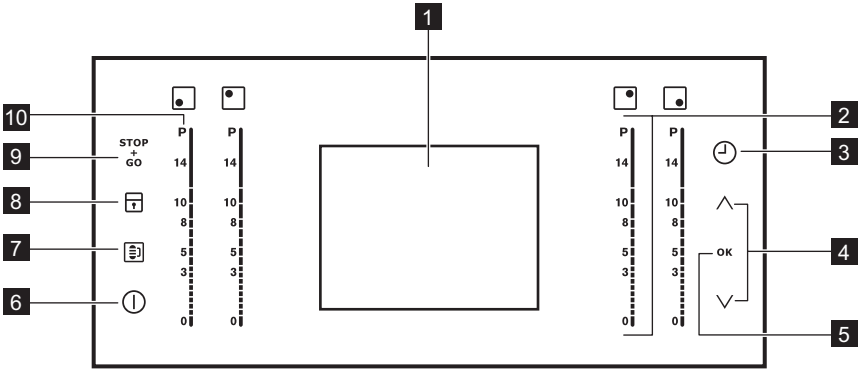
POPIS VÝROBKU

CELKOVÝ PREHĽAD



1 Indukčná varná zóna
2 Indukčná varná zóna
3 Indukčná varná zóna
4 Ovládací panel
5 Indukčná varná zóna

ROZLOŽENIE OVLÁDACIEHO PANELU



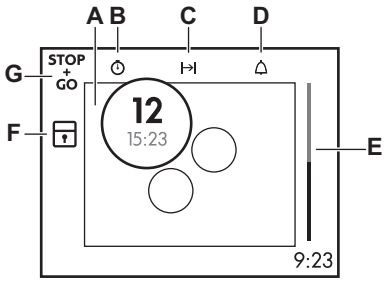
Spotrebič sa ovláda senzorovými tlačidlami. Zobrazenia, ukazovatele a zvuky vám oznámia, ktoré funkcie sú zapnuté.

	Senzorové tlačidlo	Funkcia
1	Displej	Zobrazenie funkcií, ktoré sú v prevádzke.
2	Ovládací pásik	Nastavenie varného stupňa.
3	◷	Nastavenie časomera (Automatic Counter , Power-off timer , Minute Minder)
4	∧ / ∨	Výber nastavenia.
5	OK	Potvrdenie nastavenia.
6	⏻	Zapínanie a vypínanie spotrebiča.
7		Zapínanie a vypínanie Connect Function.

	Senzorové tlačidlo	Funkcia
8		Zablokovanie a odblokovanie ovládacieho panela.
9	STOP + GO	Zapnutie a vypnutie funkcie STOP+GO.
10	P	Zapnutie funkcie Power Boost .

DISPLEJ

Správy na displeji a zvuky vám oznámia, ktoré funkcie sú aktivované.



- **A)** Varné zóny
- **B)** Automatic Counter
- **C)** Power-off timer
- **D)** Minute Minder
- **E)** Indikátor Minute Minder
- **F)** Funkcia uzamknutia kľúča je aktívna.
- **G)** Funkcia STOP + GO je zapnutá.

Varná zóna na displeji	Popis
12 15:23	Varná zóna je zapnutá. Vyššie: varný stupeň, nižšie: časomer.
II	Funkcia Keep Warm / Stop+Go je zapnutá.
P	Funkcia Power Boost je aktívna.
POWER	Funkcia Power Boost je zapnutá.
6	Nastavovaná zóna.
?	Na varnej zóne nie je žiadny riad.
A	Funkcia automatického ohrevu je zapnutá.
	OptiHeat Control. Varná zóna je vypnutá. Rozmer a farby ukazujú **zvyškové teplo**: • Veľká červená – stále prebieha varenie • Veľká svetlo červená - udržovanie teploty • Malá svetlo červená - stále horúca • Malá biela - varná zóna je chladná

ZVYŠKOVÉ TEPLO



VAROVANIE
Po varení ostáva varná zóna horúca.
Hrozí nebezpečenstvo popálenín!

Indukčné varné zóny generujú teplo potrebné na varenie priamo v dne nádoby na varenie. Sklokeramika sa ohreje teplom riadu na varenie.

KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

AKTIVÁCIA A DEAKTIVÁCIA

Dotykom ⏻ počas 1 sekundy sa spotrebič aktivuje alebo deaktivuje.

AUTOMATICKÉ VYPÍNANIE

Funkcia automaticky vypne spotrebič, ak:

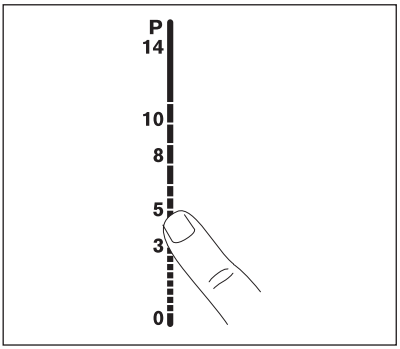
- Všetky varné zóny sú vypnuté.
- Po zapnutí spotrebiča nenastavíte žiadny varný stupeň.
- Rozlejete alebo položíte niečo na ovládací panel na viac ako 10 sekúnd (panvicu, handru atď.). Na určitú dobu zaznie zvukový signál a spotrebič sa vypne. Odstráňte príslušný predmet alebo vyčistite ovládací panel.
- Spotrebič sa veľmi zohreje (napr. po vyvretí celého obsahu nádoby). Pred opätovným použitím varného panela musí varná zóna vychladnúť.
- Ak používate nesprávny kuchynský riad. Symbol **?** sa zapne a po 2 minútach sa varná zóna automaticky vypne.
- Nevypnete varnú zónu alebo nezmeníte nastavenie ohrevu. Po čase sa zariadenie vypne. Pozrite tabuľku.
- Vzťah medzi nastavením ohrevu a časmi funkcie automatického vypnutia:
  - 1 – 3 – 6 hod.
  - 4 – 7 – 5 hod.
  - 8 – 9 – 4 hod.
  - 10 – 14 – 1,5 hod.

VÝBER JAZYKA

Ak chcete zmeniť jazyk, spustite zariadenie ⏻ a dotknite sa položky **OK**. Pomocou šípok menu nastavte jazyk. Dotknutím sa **OK** potvrdíte výber. Na displeji sa zobrazí zoznam jazykov. Požadovaný jazyk nastavte pomocou dotykových ovládačov ∧ alebo ∨ . Dotknutím sa **OK** potvrdíte výber.

VARNÝ STUPEŇ

Dotknite sa ovládacieho pásika na požadovanom varnom stupni. V prípade potreby zmeňte nastavenie posunutím smerom nahor alebo nadol. Nepúšťajte ho, kým nedosiahnete požadovaný varný stupeň.



CONNECT FUNCTION

Funkciu Connect Function používajte s príslušenstvom Infinite Plancha[7)].

Funkcia Connect Function spája dve pravostranné varné zóny pod príslušenstvom, ktoré potom fungujú ako jedna.
Najprv nastavte varný stupeň jednej z varných zón.
Ak chcete zapnúť funkciu Connect Function, dotknite sa tlačidla ⫶ . Varný stupeň nastavíte alebo zmeníte dotknutím sa jedného z dotykových tlačidiel.
Ak chcete vypnúť funkciu Connect Function, dotknite sa tlačidla ⫶ . Varné zóny budú fungovať samostatne.

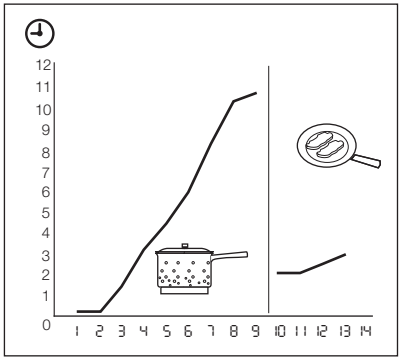
AUTOMATICKÝ OHREV

Potrebný varný stupeň dosiahnete rýchlejšie aktivovaním funkcie automatického ohrevu. Táto funkcia nastaví na určitý čas najvyšší varný stupeň (pozri diagram) a potom nastaví potrebný nižší varný stupeň.
Zapnutie funkcie automatického ohrevu pre varnú zónu:

1. Dotknite sa P (na displeji sa rozsvieti symbol P).
2. Okamžite sa dotknite požadovaného varného stupňa. Po 3 sekundách sa na displeji zobrazí A .

Ak chcete funkciu vypnúť, zmeňte nastavenie varného stupňa.

7) Príslušenstvo Infinite Plancha sa nedodáva so spotrebičom. Ďalšie informácie vám poskytne miestny dodávateľ.

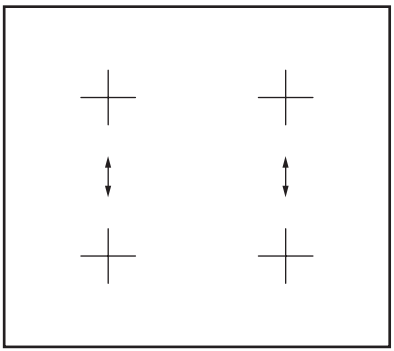


POWER BOOST

Funkcia Power Boost zvyšuje výkon indukčných varných zón. Funkcia Power Boost môže byť zapnutá obmedzený čas (pozri kapitolu Technické informácie). Potom sa varná zóna opäť automaticky prepne na najvyšší varný stupeň.
Ak túto funkciu chcete aktivovať, dotknite sa P . Na kruhu sa zobrazí P . Pri zohrievaní zóny sa farba kruhu mení.
Vypína sa zmenou nastavenia varného stupňa.

RIADENIE VÝKONU

Riadenie výkonu rozdeľuje výkon medzi dve varné zóny v dvojici (pozrite si obrázok). Funkcia Power Boost zvýši výkon na maximálnu úroveň pre jednu varnú zónu z dvojice. Výkon v druhej varnej zóne sa automaticky zníži. Zobrazenie varného stupňa pre zónu so zníženým výkonom striedavo zobrazuje dve úrovne.



ČASOMER

K dispozícii sú 3 funkcie časomeru: Automatic Counter , Power-off timer a Minute Minder . Ak chcete vybrať funkciu časomeru, dotýkajte sa opakovane tlačidla , kým sa nerozsvieti indikátor potrebnej funkcie.

Automatic Counter

Túto funkciu používajte na monitorovanie dĺžky prevádzky varnej zóny. Spustí sa automaticky a zobrazuje sa pod varným stupňom varnej zón& na displeji.

- **Ak chcete vynulovť** funkciu Automatic Counter , dotýkajte sa a dostanete sa na funkciu Automatic Counter . Potom šípkami vyberte varnú zónu zo zoznamu a dotykom na **OK** potvrďte výber.

|→| Power-off timer

Funkcia Power-off timer slúži na nastavenie času prevádzky varnej zóny pri jednom varení.
Dvakrát sa dotknite a dostanete sa na funkciu Power-off timer . Potom šípkami vyberte varnú zónu zo zoznamu a dotykom na **OK** potvrďte výber. Pomocou šípok nastavte čas a dotykom na **OK** potvrďte výber. Po uplynutí času sa zóna deaktivuje.

- **Zastavenie zvuku:** dotknite sa

Minute Minder

Trikrát sa dotknite a dostanete sa na funkciu Minute Minder . Pomocou šípok nastavte čas. Indikátor Minute Minder sa rozsvieti. Po uplynutí času zaznie zvukový signál.

- **Zastavenie zvuku:** dotknite sa

STOP+GO

Funkcia STOP+GO nastaví všetky zapnuté varné zóny na najnižší varný stupeň ( ).
Pri aktivovanej funkcii STOP+GO nemôžete zmeniť nastavenie varného stupňa.
Funkcia STOP+GO nezastaví funkciu časomera.

- **Ak chcete aktivovať** túto funkciu, dotknite sa STOP+GO . Rozsvieti sa symbol .
- **Ak chcete deaktivovať** túto funkciu, dotknite sa STOP+GO . Zapne sa varný stupeň, ktorý bol predtým nastavený.

BLOKOVANIE

Keď sú varné zóny zapnuté, môžete zablokovať ovládací panel, ale nie tlačidlo . Táto funkcia zabráni neúmyselným zmenám varného stupňa. Najprv nastavte varný stupeň.

Ak chcete aktivovať túto funkciu, dotknite sa tlačidla . Rozsvieti sa symbol .
Časomer zostane zapnutý.
Ak chcete deaktivovať túto funkciu, dotknite sa tlačidla . Zobrazí sa varný stupeň, ktorý bol predtým nastavený.
Keď vypnete spotrebič, vypnete aj túto funkciu.

DETSKÁ POISTKA

Táto funkcia znemožňuje neúmyselné zapnutie spotrebiča.

Aktivácia detskej poistky:

- Keď sú všetky zóny vypnuté alebo ak sa zariadenie vypína, na 4 sekundy sa dotknite symbolu . Na displeji sa zobrazí správa o aktívnej detskej poistke.
- Vypnite spotrebič pomocou .

Vypnutie detskej poistky

- Zapnite spotrebič pomocou .
- Dotknite sa symbolu a potom **OK**.

Na odídenie detskej poistky iba na jedno varenie

- Zapnite spotrebič pomocou . Dotknite sa symbolu a potom .
- **Do 10 sekúnd nastavte varný stupeň.** Spotrebič môžete používať. Po vypnutí spotrebiča pomocou sa detská poistka znova aktivuje.

DEAKTIVÁCIA A AKTIVÁCIA ZVUKOV

Spotrebič zapnite. Dotknite sa **OK** a pomocou šípok nastavte zvukovú ponuku zvuku. Dotykom symbolu **OK** potvrdíte výber. Pomocou šípok nastavte možnosť. Dotykom symbolu **OK** potvrdíte výber.
Ak je táto funkcia zapnutá, zvuk budete počuť iba v prípade, že:

- sa dotknete ,
- kuchynský časomer sa vypne,
- indikátor funkcie nastavenia času prevádzky sa vypne,
- položíte niečo na ovládací panel.

UŽITOČNÉ RADY A TIPY

INDUKČNÉ VARNÉ ZÓNY

Pri indukčných varných zónach vytvára silné elektromagnetické pole teplo v kuchynskom riade veľmi rýchlo.

KUCHYNSKÝ RIAD PRE INDUKČNÉ VARNÉ ZÓNY

Indukčné varné zóny používajte s vhodným riadom.

Materiál kuchynského riadu

- **vhodný:** liatina, oceľ, smaltovaná oceľ, antikoro, riad s viacvrstvovým dnom (označený výrobcom ako vhodný pre indukčné varné panely).
- **nevhodný:** hliník, meď, mosadz, sklo, keramika, porcelán.

Riad je vhodný pre indukčný varný panel, ak…

- ... voda zovrie veľmi rýchlo po nastavení najvyššieho výkonu zóny.
- ... ak sa ku dnu riadu pritiahne magnet.

Dno riadu musí byť podľa možností čo najhrubšie a najrovnejšie.

POUŽÍVANIE VARNÝCH ZÓN

POZOR

Položte riad na krížik, ktorý sa nachádza na povrchu, na ktorom varíte. Dbajte na to, aby bol krížik úplne zakrytý. Magnetická časť dna riadu musí mať minimálne 125 mm. Indukčné varné zóny sa automaticky prispôsobujú veľkosti dna riadu. Pri veľkom kuchynskom riade môžete variť súčasne na dvoch varných zónach.

ZVUKY POČAS PREVÁDZKY

môžete počuť

- praskanie: riad je vyrobený z rôznych materiálov (sendvičová štruktúra).
- pískanie: pri používaní jednej varnej zóny alebo viacerých varných zón s vysokým výkonom, ak je kuchynský riad vyrobený z rôznych materiálov (sendvičová štruktúra).
- hučanie: pri používaní vysokých výkonov.
- cvakanie: pri spínaní elektrických obvodov.
- svišťanie, bzučanie: pri činnosti ventilátora.

Zvuky sú normálne a neznamenajú žiadne poruchy spotrebiča.

ÚSPORA ENERGIE

Ako ušetriť energiu

- Na kuchynský riad podľa možností vždy položte pokrievku.
- Kuchynský riad položte na varnú zónu pred zapnutím.
- Zvyškové teplo využite na udržiavanie teploty jedla alebo na roztopenie.

Účinnosť varných zón

Účinnosť varných zón závisí od priemeru dna kuchynského riadu. Kuchynský riad s priemerom dna menším ako je minimálny rozmer absorbuje iba časť ohrevného výkonu, ktorý vytvára varná zóna. Údaje o minimálnych priemeroch nájdete v kapitole Technické údaje.

ČASOVAČ EKO ÖKO TIMER

V záujme úspory energie sa ohrev varnej zóny vypne pred signálom časomera odpočítavajúceho smerom nadol. Rozdiel v prevádzkovom čase závisí od varného stupňa a dĺžky procesu varenia.

PRÍKLADY POUŽITIA NA VARENIE

Vzťah medzi varným stupňom a spotrebou energie varnej zóny nie je priamo úmerný.
Zvýšenie varného stupňa neznamená proporčné zvýšenie spotreby elektrickej energie.
Varná zóna nastavená na stredný varný stupeň využíva menej ako polovicu výkonu.

Údaje uvedené v tabuľke sú iba orientačné.

Varný stupeň	Použitie:	Čas	Rady	Nominálna spotreba energie
1	Uchováva teplotu pripraveného jedla	podľa potreby	Na riad položte pokrievku	3 %
1 - 3	Holandská omáčka, topenie: maslo, čokoláda, želatína	5 – 25 min.	Z času na čas premiešajte	3 – 8 %
1 - 3	Zahustenie: kypré omelety, praženica	10 – 40 min.	Varte s pokrievkou	3 – 8 %
3 - 5	Varenie ryže a jedál s mliečnym základom, prihrievanie hotových jedál	25 – 50 min.	Pridajte aspoň dvakrát toľko tekutiny ako ryže, mliečne jedlá premiešajte	8 – 13 %
5 - 7	Dusenie zeleniny, rýb, mäsa	20 – 45 min.	Pridajte niekoľko polievkových lyžíc tekutiny	13 – 18 %
7 - 9	Varenie zemiakov v pare	20 – 60 min.	Použite max. ¼ l vody na 750 g zemiakov	18 – 25 %
7 - 9	Varenie väčšieho množstva jedla, omáčok a polievok	60 – 150 min.	Max. 3 l tekutiny plus prísady	18 – 25 %
9 - 12	Jemné vyprážanie: rezne, teľacie cordon bleu, kotlety, mäsové guľky, klobásy, pečeň, zásmažka, vajíčka, lievance, šišky	podľa potreby	Po uplynutí polovice času obráťte	25 – 45 %
12 - 13	Vyprážanie pri vyššej teplote, placky, steaky, rezne	5 – 15 min.	Po uplynutí polovice času obráťte	45 – 64 %
14	Varenie vody, varenie cestovín, opekanie mäsa (guláš, ragú), prudko vyprážané hranolčeky			100 %
P	Varenie veľkého množstva vody. Funkcia riadenia výkonu je aktívna.			

Informácie o akrylamidoch

Dôležité upozornenie Podľa najnovších vedeckých poznatkov môžu akrylamidy vznikajúce pri zapekaní jedla (predovšetkým u jedál s obsahom škrobu) predstavovať nebezpečenstvo pre zdravie. Preto vám odporúčame pripravovať jedlá pri čo najnižších teplotách a príliš jedlá nezapekať.

OŠETROVANIE A ČISTENIE

Spotrebič vyčistite po každom použití.
Dbajte na to, aby bola dolná časť kuchynského riadu vždy čistá.

Škrabance a tmavé škvrny na sklokeramike neovplyvňujú funkčnosť spotrebiča.
Odstránenie nečistôt:

- – **Okamžite odstráňte**: roztopený plast, plastovú fóliu a potraviny s obsahom cukru. V opačnom prípade môžu nečistoty poškodiť spotrebič.
  - – **Odstráňte po dostatočnom vychladnutí spotrebiča:** usadeniny vodného kameňa, škvrny od vody, mastné škvrny, lesklé kovové farebné fľaky. Použite špeciálny čistiaci prostriedok pre sklokeramiku.
- Povrch varného panela má horizontálne drážky. Spotrebič vyčistite vlhkou handričkou a malým množstvom umývacieho prostriedku plynulým pohybom **zľava doprava.**
- Nakoniec **čistou handrou vyutierajte spotrebič dosucha**.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič sa nedá zapnúť ani používať.		Znovu zapnite spotrebič a do 10 sekúnd nastavte varný stupeň.
	Naraz ste sa dotkli 2 alebo viacerých senzorových tlačidiel.	Dotknite sa iba jedného senzorového tlačidla.
	Funkcia Stop+Go je zapnutá.	Pozri kapitolu Prevádzkové pokyny.
	Na ovládacom paneli je voda alebo je ovládací panel znečistený tukom.	Vyčistite ovládací panel.
Zaznie zvukový signál a spotrebič sa vypne. Keď je spotrebič vypnutý, zaznie zvukový signál.	Niečo ste položili na jedno alebo viaceré senzorové tlačidlá.	Odstráňte predmet zo senzorových tlačidiel.
Ukazovateľ zvyškového farbu nezmení.	Varná zóna ešte nie je horúca, pretože bola zapnutá iba krátko.	Ak bola varná zóna zapnutá dostatočne dlho na to, aby bola horúca, obráťte sa na servisné stredisko.
Funkcia automatického ohrevu nefunguje.	Varná zóna je horúca.	Varnú zónu nechajte dostatočne vychladnúť.
	Je nastavený najvyšší varný stupeň.	Najvyšší varný stupeň má rovnaký výkon ako funkcia automatického ohrevu.
Varný stupeň sa prepína medzi dvomi úrovňami.	Funkcia riadenia výkonu je zapnutá.	Pozrite si časť Riadenie výkonu.
Zohriali sa senzorové tlačidlá.	Kuchynský riad je veľmi veľký alebo ste ho položili veľmi blízko ovládačov.	Podľa potreby preložte veľký riad na zadné varné zóny.
Pri dotyku senzorových tlačidiel neznejú žiadne zvuky.	Zvuková signalizácia je vypnutá.	Zapnite zvukovú signalizáciu (prečítajte si príslušnú kapitolu).
Podsvietenie je zapnuté, ale kontrast displeja je nedostatočný.	Na displeji sa nachádza horúci riad.	Odstráňte predmet a nechajte zariadenie dostatočne vychladnúť. Ak kontrast nie je zreteľný, oznámte to servisnému stredisku.
Zobrazí sa symbol **II** a text.	Je aktívne automatické vypínanie.	Spotrebič vypnite a znova ho zapnite.
Rozsvieti sa .	Je zapnutá detská poistka alebo blokovanie tlačidiel.	Pozri kapitolu Prevádzkové pokyny.
Rozsvieti sa symbol **?**	Na varnej zóne nie je žiadny kuchynský riad.	Položte kuchynský riad na varnú zónu.

Problém	Možná príčina	Riešenie
	Riad nie je vhodný.	Použite vhodný kuchynský riad.
	Príliš malý priemer dna nádoby pre varnú zónu.	Použite kuchynský riad správnych rozmerov.
	Riad nezakrýva krížik.	Dbajte na to, aby bol krížik úplne zakrytý.
Písmeno **E** a číslo sa zobrazia na displeji.	Porucha spotrebiča.	Spotrebič odpojte na určitý čas od elektrického napájania. Odpojte poistku elektrickej siete domácnosti. Spotrebič znova zapojte. Ak sa znova rozsvieti [E], obráťte sa na servisné stredisko.
Rozsvieti sa symbol **E4**.	Na spotrebiči sa vyskytla chyba, pretože pokrm vo varnej nádobe vyvrel. Ochrana pred prehriatím varných zón a funkcia automatického vypnutia sú zapnuté.	Vypnite spotrebič. Odstráňte horúci kuchynský riad. Po približne 30 sekundách opäť zapnite varnú zónu. Ak bol problémom kuchynský riad, na displeji sa zobrazí chybové hlásenie, ale môže zostať svietiť ukazovateľ zvyškového tepla. Kuchynský riad nechajte dostatočne vychladnúť a pozrite si časť Kuchynský riad pre indukčnú varnú zónu, aby ste videli, či je váš kuchynský riad kompatibilný so spotrebičom.

Ak ste vyskúšali hore uvedené riešenia a nedokážete opraviť tento problém, obráťte sa na predajcu alebo na zákaznícke stredisko. Uveďte údaje z typového štítku, trojmiestny kód sklokeramiky (je v rohu skleneného povrchu) a zobrazovanú chybovú správu.
Skontrolujte, či ste správne používali spotrebič. Ak ste ho používali nesprávne, servisný zásah technika servisného strediska alebo predajcu nebude bezplatný, a to ani počas záručnej lehoty. Pokyny upravujúce záručné a servisné podmienky nájdete v záručnej brožúre.

INŠTALÁCIA

VAROVANIE
Pozrite si časť „Bezpečnostné pokyny“.

Pred inštaláciou

Pred inštaláciou spotrebiča si zaznačte všetky údaje, ktoré sú na typovom štítku. Typový štítok sa nachádza na spodnej strane plášťa spotrebiča.

- Model .....
- Číslo výrobku .....
- Sériové číslo .....

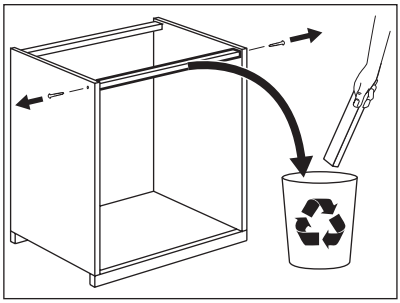
ZABUDOVATEĽNÉ SPOTREBIČE

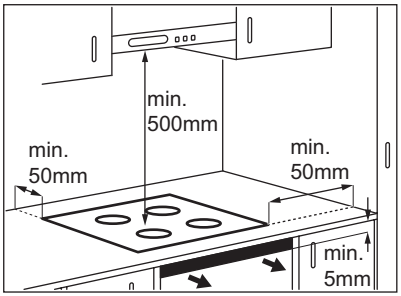
- Zabudovateľné spotrebiče sa môžu používať až po zabudovaní do vhodnej skrinky alebo do pracovnej dosky, ktoré vyhovujú platným normám.

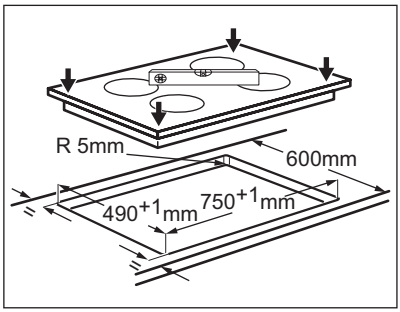
NAPÁJACÍ KÁBEL

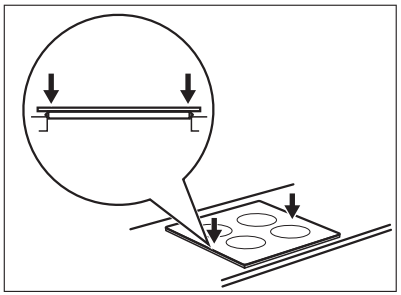
- Spotrebič sa dodáva s napájacím káblom.
- Poškodený napájací elektrický kábel spotrebiča musíte dať vymeniť za špeciálny kábel (typ H05BB-F Tmax 90 °C alebo viac). Obráťte sa na miestne autorizované servisné stredisko.

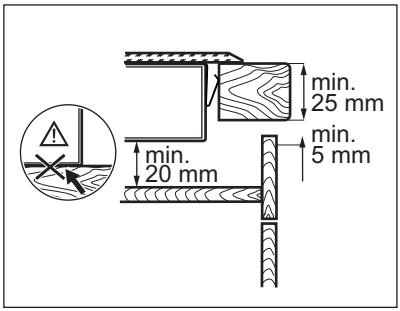
MONTÁŽ

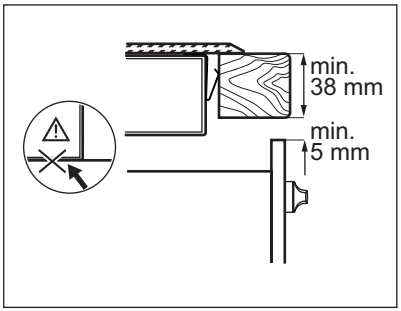




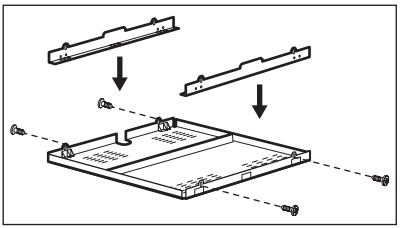








Ak používate ochranný box (doplnkové príslušenstvo[8]), priestor na vetranie vpredu s veľkosťou 5 mm a ochranná priehradka priamo pod spotrebičom nie sú potrebné.
Ochranný box nemôžete použiť pri inštalácii spotrebiča nad rúru.



TEHNIČNE INFORMACIJE

Modell EHL8840FOG	Prod.Nr. 949 596 051 00
Typ 58 GBD C3 AU	220-240 V 50-60 Hz
Induction 7,4 kW	Made in Germany
Ser.Nr.	7,4 kW
Electrolux	

Výkon varných zón

Varná zóna	Nominálny výkon (max. varný stupeň) (W)	Funkcia Power zapnutá (W)	Maximálne trvanie funkcie Power (min.)	Minimálny priemer kuchynského riadu (mm)
Pravá zadná	2300 W	3200 W	10	125
Pravá predná	2300 W	3200 W	10	125
Ľavá zadná	2300 W	3200 W	10	125
Ľavá predná	2300 W	3200 W	10	125

Výkon varných zón sa môže v určitej malej miere líšiť od údajov v tabuľke. Mení sa s materiálom a rozmerom kuchynského riadu.

8) Ochranný box nemusí byť v niektorých krajinách dostupný. Obráťte sa na svojho miestneho dodávateľa.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hoďte do príslušných kontajnerov na recykláciu.
Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom  spolu s odpadom z domácnosti.
Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

www.electrolux.com/shop

892947847-D-092012

